



Electric Lawnmower PRM 1800 A2

FI

Sähkökäyttöinen ruohonleikkuri

Alkuperäisen käyttöohjeen käännös

LT

Elektrinė vejapjovė

Originalios naudojimo instrukcijos vertimas

SE

Elgräsklippare

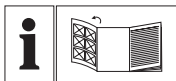
Översättning av bruksanvisning i original

DE AT CH

Elektro-Rasenmäher

Originalbetriebsanleitung

IAN 373339_2104



FI

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

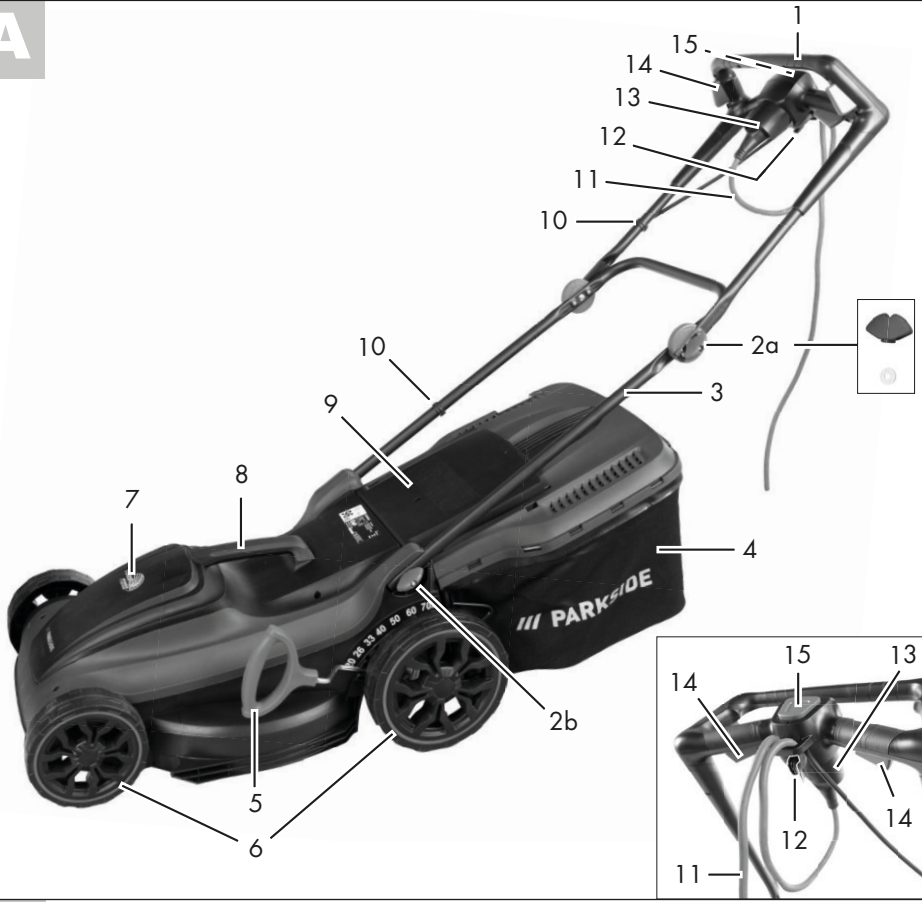
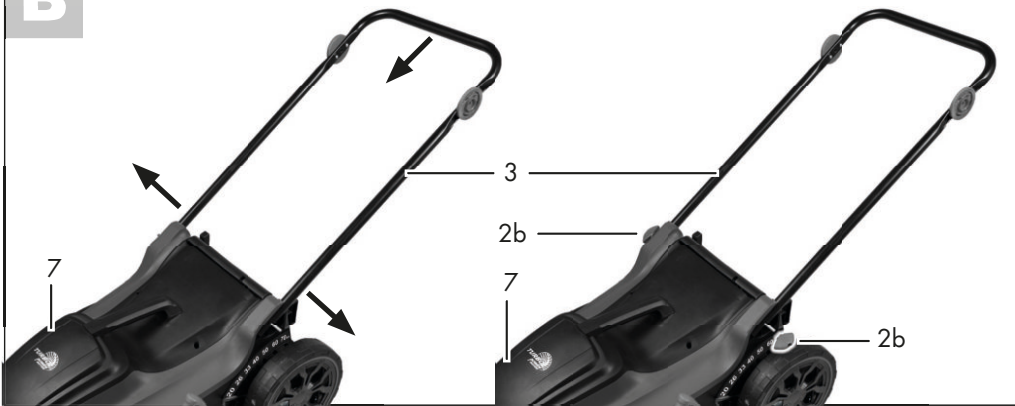
LT

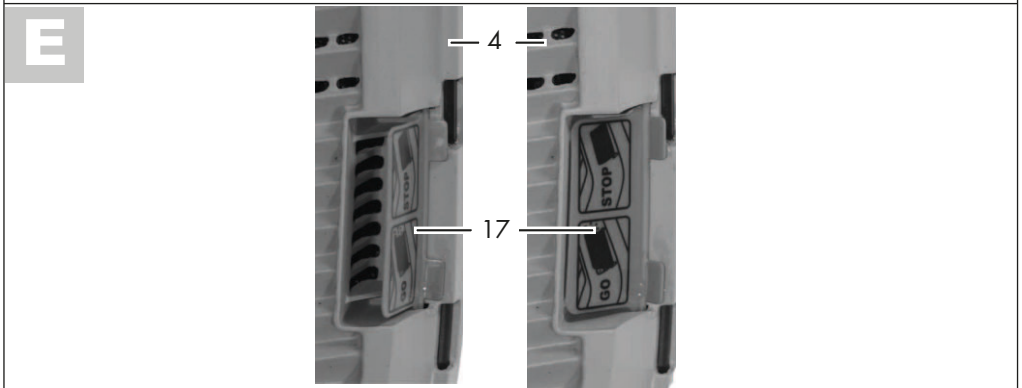
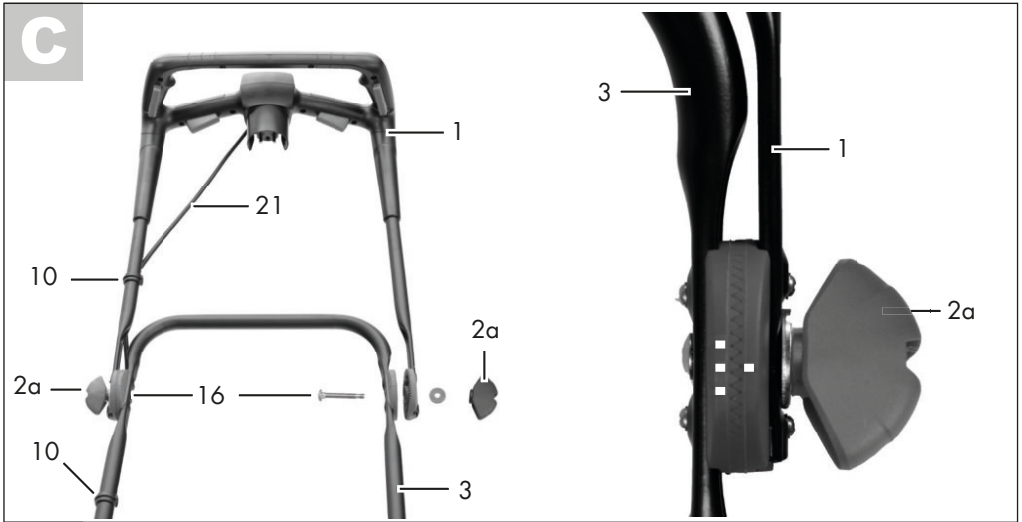
Prieš skaitydami išlankstykite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FI	Alkuperäisen käyttöohjeen käännös	Sivu	5
SE	Översättning av bruksanvisning i original	Sidan	20
LT	Originalios naudojimo instrukcijos vertimas	Puslapis	35
DE/AT/CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	50

A**B**



Sisältö

Johdanto	5
Määräystenmukainen käyttö	5
Yleinen kuvaus	6
Toimitussisältö	6
Toiminnan kuvaus	6
Yleiskuva	6
Tekniset tiedot.....	6
Turvaohjeet.....	7
Laitteessa olevat symbolit	7
Symbolit ohjeessa	8
Yleiset turvaohjeet.....	8
Jäännösriskit.....	12
Asennus.....	13
Kaarikahvan asentaminen	13
Käyttö	13
Ruohonkeruupussin asentaminen	13
Ruohonkeruupussin ripustaminen/irrottaminen	13
Täyttötason näyttö	14
Ruohonkeruupussin tyhjentäminen	14
Leikkukorkeuden säätäminen.....	14
Käynnistäminen ja sammuttaminen ...	14
Laitteella työskentely	14
Puhdistus/Huolto/Varastointi	15
Yleiset puhdistus- ja huoltotyöt.....	15
Terän vaihtaminen	15
Varastointi	16
Hävittäminen/ Ympäristönsuojelu	16
Varaosat/Tarvikkeet	16
Takuu	17
Korjauspalvelu.....	18
Huoltopalvelu	18
Maahantuoja	18
Vianmääritys	19
Alkuperäisen EY-vaatimustenmu- kaisuusvakuutuksen käänös....	68
Räjätyskuvat.....	73

Johdanto

Sydämellinen onnitlumme uuden laitteen hankinnasta. Olet valinnut laadukkaan laitteen. Tämän laitteen laatu on tarkastettu tuotannon aikana ja laitteelle on suoritettu lopputarkastus. Näin laitteesi toimintakyky on taattu. Ei voida sulkea pois sitä, että yksittäisissä tapauksissa laitteella tai laitteessa voi olla voiteluaineiden jäämiä. Tämä ei ole puute eikä vika, eikä siitä tarvitse huolestua.



Käyttöohje on osa tätä laitetta. Se sisältää turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen laitteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä laitetta vain kuvatulla tavalla ja vain mainittuihin käyttö-tarkoituksiin.

Säilytä käyttöohje hyvin ja luovuta mukana kaikki tuotetta koskevat asiakirjat, kun luovutat laitteen edelleen.

Määräystenmukainen käyttö

Laitte on tarkoitettu vain ruohon ja nurmientien leikkaamiseen kotikäytössä. Kaikenlainen muu käyttö, jota ei tässä käyttöohjeessa nimenomaisesti sallita, voi aiheuttaa laitteen vaurioitumisen ja vakavan vaaran käyttäjälle.

Laitte on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön. Lapset sekä henkilöt, jotka eivät ole tutustuneet käyttöohjeeseen, eivät saa käyttää laitetta.

Laitteen käyttö sateella tai kosteassa ympäristössä on kielletty.

Valmistaja ei vastaa vaurioista, jotka johtuvat tarkoituksenvastaisesta tai vääränlaisesta käytöstä. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu kaupallisiin käyttötarkoituksiin. Laitteen

takuu raukeaa, jos sitä käytetään kaupallisissa tarkoituksissa.

Yleinen kuvaus

Toimitussisältö

Ota laite varovasti pois pakkauksesta ja tarkasta, että seuraavat osat ovat kokonaisia:

- Sähkökäyttöinen ruohonleikkuri ja kaarikahva laitejohtoineen
- Alavarsi
- Ruohonkeruupussi
- 2 lukitusvipua varren/kaarikahvan kiinnitykseen aluslevyillä ja lukkoruuveilla
- 2 siipimutteria aluslevyillä ja lukkoruuveilla
- 2 johtopidikettä
- Käyttöohje

Toiminnan kuvaus

Sähkökäyttöisessä ruohonleikkurissa on leikkuutaso suuntaisesti pyörivä leikkuutyökalu. Se on varustettu tehokkaalla sähkömoottorilla, kestäväällä muovikotelolla, vapautuspainikkeella, suojuksella ja ruohonkeruupussilla. Lisäksi laitteen korkeutta voidaan säätää 7 tasossa ja sen pyörät pyörivät kevyesti.

Käyttöosien kuvaukset löytyvät seuraavista kuvauksista.

Yleiskuva

- | | |
|----------|------------------------------|
| A | 1 Kaarikahva |
| | 2a Siipimutteri, aluslevy |
| | 2b Siipimutteri |
| | 3 Alavarsi |
| | 4 Ruohonkeruupussi |
| | 5 Leikkuukorkeuden säätövipu |
| | 6 Pyörät |
| | 7 Ruohonleikkuukotelo |

- | | |
|--|---|
| | 8 Käsikahva |
| | 9 Suojus |
| | 10 Johtopidike |
| | 11 Jatkojohto
(ei sisälly toimitussisältöön) |
| | 12 Jatkojohdon vedonpoistin |
| | 13 Pistorasia jatkojohdolle |
| | 14 Vapautuspainike |
| | 15 Käynnistyspainike |

C 16 Lukkoruuvit

E 17 Täyttötason näyttö

I 18 Teräruuvi
19 Terä
20 Moottorikara

C 21 Laitejohto

D 22 Ruohonkeruupussin alempi kahva

F 23 Vasteet

Tekniset tiedot

Sähkökäyttöinen ruohonleikkuri

.....	PRM 1800 A2
Moottorin ottoteho.....	1800 W
Verkköjännite.....	230 V~, 50 Hz
Kierrosluku tyhjäkäynnillä.....	3250 min ⁻¹
Terän leveys.....	n. 440 mm
Leikkuukorkeus.....	20 - 70 mm
Suojausluokka.....	□ II
Kotelointiluokka.....	IPX4
Paino.....	14,3 kg
Ruohonleikkuupussin tilavuus.....	n. 55 l
Äänenpainetaso	
3433(L _{PA}).....	75,5 dB(A); K _{PA} =1,8 dB
Äänitehotaso	
mitattu (L _{WA})....	94,5 dB(A); K _{WA} =1,8 dB
taattu.....	96 dB(A)
Tärinä kahvassa	
(a _h).....	2,5 m/s ² ; K=1,5 m/s ²

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi sähköverkossa, jonka järjestelmäimpedanssi (verkon sisäinen vastus) Z_{max} on luovutuskohdassa (rakennuksen liitäntä) korkeintaan 0,3433 Ohm. Käyttäjän on varmistettava, että laitetta käytetään ainoastaan vaatimukset täyttävässä sähköverkossa. Tarvittaessa järjestelmäimpedanssi voidaan kysyä paikalliselta energiayhtiöltä.

Ilmoitettu värinäpäästöarvo on mitattu standardoidulla testausmenetelmällä, ja sitä voidaan käyttää sähkötyökalujen keskinäiseen vertaamiseen.

Ilmoitettua värinäpäästöarvoa voidaan käyttää myös alustavaan värinäaltistuksen arviointiin.



Varoitus:

Sähkötyökalun käytön aikainen värinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetusta värinäpäästöarvosta työkalun kulloisestakin käyttövastavasta riippuen.

Pyri pitämään värinäaltistus mahdollisimman pienenä. Värinäaltistusta voidaan vähentää esimerkiksi käyttämällä käsineitä työkalua käytettäessä ja rajoittamalla työskentelyaikaa. Tässä on otettava huomioon kaikki käyttöjaksos osat (mukaan lukien ajat, jolloin sähkötyökalu on kytketty pois päältä, sekä ajat, jolloin se on päällä, mutta ei aiheuta kuormitusta).

Melu- ja värinäarvot on määritetty vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa nimettyjen standardien ja määräysten mukaan.

Turvaohjeet

Tässä kohdassa käsitellään perustavanlaatuisia turvallisuusohjeita sähkökäyttöisellä ruohonleikkurilla työskentelyyn.

Laitteessa olevat symbolit



Huomio!
Lue käyttöohje huolellisesti.



Käytä silmä- ja kuulosuojaimia.



Älä altista laitetta kosteudelle. Älä käytä laitetta sateella, äläkä leikkaa märkää ruohoa.



Sinkoutuvien osien aiheuttama loukkaantumisvaara. Pidä ympärillä seisoskelevat henkilöt poissa sähkökäyttöisen ruohonleikkurin lähetyviltä.



Varo - Terävät terät! Pidä kädet ja jalat etäällä. Loukkaantumisvaara! Sammuta moottori ja irrota verkkopistoke ennen asetus- tai puhdistustöitä tai jos virtajohto on tarttunut kiinni tai vahingoittunut.



Vaurioituneen virtajohdon aiheuttama vaara. Pidä virtajohto poissa laitteesta ja terästä!



Huomio!
Terän jälkikäynti



Leikkuukorkeuden asteikko



Leikkuupiiri



Äänitehotason tieto L_{WA} (dB)



Suojausluokka II
(kaksoiseristys)



Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteen sekaan.

Ruuhonkeruukorin täyttötason näyttö:



Täyttötason näyttö avattu:
Ruuhonkeruukori tyhjä



Täyttötason näyttö suljettu:
Ruuhonkeruukori täynnä

Symbolit ohjeessa



Varoitusmerkki ja ohjeet henkilö- ja esinevahinkojen ehkäisemiseksi.



Kehotusmerkki ja ohjeet vahinkojen ehkäisemiseksi.



Irrota virtapistoke pistorasiasta.



Käytä käsineitä terää käsitellessäsi.



Huomiomerkki, joka sisältää tietoja laitteen parempaan käsittelyyn.

Yleiset turvaohjeet



Tämä laite voi aiheuttaa epäasianmukaisessa käytössä vakavia vammoja. Jotta henkilövahingoilta ja aineellisilta vahingoilta välttyttäisiin, lue ehdottomasti seuraavat turvaohjeet ja noudata niitä sekä tutustu hyvin kaikkiin käyttösiin.

Valmistelut:

- Henkilöt, joiden fyysiset, aistimukselliset tai henkiset kyvyt ovat rajalliset, tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta vain valvonnan alaisena, tai jos heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lue käyttöohje huolellisesti. Tutustu säätöosiin ja koneen oikeaan käyttöön.
- Liitäntäjohto ja jatkojohto on aina tutkittava ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkien varalta. Mikäli johto vaurioituu käytön aikana, se on heti irrotettava jänniteverkosta. Älä koske johtoon ennen kuin se on kytketty irti jänniteverkosta. Älä käytä konetta, mikäli johto on kulunut tai vaurioitunut. Vioittuneet liitäntäjohdot lisäävät sähköiskun riskiä.
- Lapsia tulisi valvoa ja on varmistettava, etteivät he leiki laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttöjahuoltoa.

- Älä koskaan anna lasten tai muiden käyttöohjetta tuntemattomien henkilöiden käyttöä laitetta. Paikalliset määräykset saattavat määrittellä käyttäjän vähimmäisiän.
- Laitetta ei saa koskaan käyttää, jos lähetyvillä on henkilöitä, erityisesti lapsia tai kotieläimiä.
- Käyttäjä on vastuussa muille ihmisille aiheutuvista tapaturmista ja heidän omaisuudelleen koituvista vaurioista.
- Tarkasta maasto, jossa laitetta käytetään, ja poista kivet, kepit, rautalangat tai muut vierasesineet, jotka voivat osua laitteeseen ja sinkoutua siitä. Tämä voi johtaa vakaviin vammoihin.
- Käytä soveltuvia työvaatteita, kuten tukevia jalkineita, joissa on liukumaton pohja, sekä vahvoja pitkiä housuja. Älä käytä laitetta paljain jaloin tai avoimissa sandaaleissa. Vältä löysien vaatteiden tai roikkuvilla nyöreillä varustettujen vaatteiden käyttöä. On olemassa loukkaantumisvaara!
- Ennen käyttöä on aina tarkastettava silmämääräisesti, ettei leikkuuterissä, kiinnitystapeissa ja koko leikkuuyksikössä ole kulumia tai vaurioita. Älä käytä laitetta, jos turvalaitteita (esim. suojuus tai ruohonkeruupussi), leikkuulaitteen osia tai tappeja puuttuu, taikka jos ne ovat kulumineita tai vaurioituneita. Epätasapainon välttämiseksi vaurioituneet työkalut ja pultit saa vaihtaa ainoastaan sarjoittain. Näin varmistetaan, että laite

säilyy turvallisena.

- Käytä vain valmistajan toimitamia ja suosittelemia vara- ja lisäosia. Vierasesien käyttö aiheuttaa heti takuun raukeamisen.

Laitteella työskentely:



Älä vie jalvoja ja käsiä työskennellessäsi pyörivien osien lähelle tai niiden alle. On olemassa loukkaantumisvaara!



Huomioi melusuoja ja paikalliset määräykset.

- Kytke moottori päälle ohjeen mukaan ja vain silloin, kun jalokasi ovat turvallisen etäisyyden päässä leikkuutyökaluista. Viiltovammojen vaara.
- Älä käytä laitetta sateella, huonolla säällä, kosteassa ympäristössä tai märälle ruoholle. Veden tunkeutuminen laitteeseen lisää sähköiskun vaaraa. Työskentele vain päivänvalossa tai hyvässä valaistuksessa. On olemassa tapaturmavaara!
- Älä työskentele laitteella, jos olet väsynyt tai et ole keskittynyt tai jos olet alkoholin tai lääkeainesten vaikutuksen alaisena. Pidä työtauko aina hyvässä ajoin. Työskentele järkevasti. Hetken varomattomuus laitteen käytössä voi johtaa vakaviin vammoihin.
- Varmista työskennellessäsi tukeva asento, erityisesti rinteissä. Näin voit hallita laitetta paremmin odottamattomissa tilanteissa. Työskentele aina vinottain

rinteeseen nähden, älä koskaan ylöspäin tai alaspäin. Ole erityisen varovainen, kun muutat ajosuuntaa rinteessä. Älä koskaan työskentele liian jyrkissä rinteissä.

- Käytä laitetta vain kävelyvauhtia. Toimi erityisen varovasti laitetta kääntäessäsi, vetäessäsi sitä itseesi päin tai kävellessäsi takaperin. On olemassa henkilövahinkojen vaara.
- Kytke laite varovasti päälle tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Varmista jalkojen riittävä etäisyys pyöriviin teriin. Leikkulaitteenkoskettaminen voi aiheuttaa vammoja.
- Moottoria käynnistettäessä tai päälle kytkettäessä ei ruohonleikkuria saa kallistaa, paitsi jos ruohonleikkuria on toimenpiteessä nostettava. Kallista sitä tässä tapauksessa ainoastaan niin pitkälle, kun se on ehdottomasti tarpeen, ja nosta vain käyttäjistä pois päin oleva puoli ylös. Kallista tässä tapauksessa laitetta kaarikahvaa painamalla niin, että laitteen etupyörät nousevat hieman. Varmista aina, että molemmat kädet ovat työskentelyasennossa, ennen kuin laite palautetaan takaisin maahan.
- Älä koskaan työskentele ilman ruohonkeruupussia tai suojusta. Pysyttele aina poissa poistoaukolta.
- Älä käynnistä moottoria, jos seisot poistokanavan edessä.



Huomio, vaara! Terä pyörii vielä sammuttamisen jälkeen.

On olemassa loukkaantumisvaara.

- Laitetta ei saa nostaa eikä kuljettaa, kun moottori on käynnissä. Sammuta laite, jos se on kallistettava kuljetusta varten, jos on ylitettävä muita pintoja kuin nurmikkoa ja kun laite kuljetetaan leikattavalle alueelle ja sieltä pois.
- Pidä ruohonpoistoaukko aina puhtaana ja vapaana. Poista leikkuuaines vain laitteen seisotessa.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta työskentelypaikalle.
- Älä työskentele vaurioituneella, puutteellisella tai vastoin valmistajan hyväksyntää muutetulla laitteella. Älä koskaan käytä laitetta, jos suojalaitteet tai suojuukset ovat vahingoittuneita tai väistö- ja/tai ruohonkerulaitteiden kaltaisia turvalaitteita puuttuu.
- Älä ylikuormita laitetta. Työskentele vain ilmoitetulla tehoalueella, äläkä muuta moottorin säätöasetuksia. Älä käytä heikkotehoisia koneita raskaisiin töihin. Älä käytä laitetta sellaisiin tarkoituksiin, joihin sitä ei ole tarkoitettu.
- Älä käytä laitetta helposti syttyvien nesteiden tai kaasujen läheisyydessä. Ohjeiden noudattamatta jättämisestä voi aiheutua räjähdysvaara.
- Älä koskaan nosta laitetta tai kanna sitä pois moottorin käydessä. Viiltovammojen vaara.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta. Varmista,

että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet täysin:

- aina, kun poistut koneelta,
- ennen kuin puhdistat poistoaukon tai poistat tukoksia,
- kun laitetta ei käytetä,
- ennen kuin laite tarkastetaan, puhdistetaan tai sen parissa työskennellään,
- jos virtajohto on vaurioitunut tai sekaisin,
- jos on osuttu vierasesineeseen. Etsi ruohonleikkurista vaurioita ja suorita tarvittavat korjaukset, ennen kuin käynnistät ruohonleikkurin uudelleen ja työskentelet ruohonleikkurilla.

Mikäli ruohonleikkuri alkaa värähdellä epätavallisen voimakkaasti, on välitön tarkastus tarpeen.

- Etsi vaurioita;
- Suorita vaurioituneiden osien vaadittavat korjaukset;
- Huolehdi siitä, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit on kiristetty tiukalle.
- Älä vie käsiä tai jalkoja koskaan pyörivien osien lähelle tai niiden alle. Älä koskaan asetus ruohonpoistoaukon eteen.

Huolto ja varastointi:

- Varo useampia leikkuutyökaluja käsittäviä laitteita, koska yhden terän liike saattaa johtaa muiden terien pyörimiseen.
- Huolehdi, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit on tiukasti kiristetty ja että laite on turvallisessa käyttökunnossa.
- Älä yritä korjata laitetta itse, jollei sinulla ole siihen koulutu-

sta. Kaikki työt, joita ei ilmoiteta tässä käyttöohjeessa, saa antaa vain valtuuttamiemme huoltopalvelupisteiden hoidettaviksi.

- Säilytä laite kuivassa paikassa ja lasten ulottumattomissa.
- Käytä laitetta huolellisesti. Pidä työkalut terävinä ja puhtaina nopeamman ja turvallisemman työskentelyn takaamiseksi. Noudata huoltomääräyksiä.
- Käytä suojakäsineitä leikkuulaitetta vaihtaessasi.
- Tarkista ruohonkeruulaite säännöllisesti kulumien ja epämuodostumien varalta. Vaihda kuluneet tai vaurioituneet osat turvallisuussyistä uusiin. Toimintaa säätäessäsi erityisen varovasti, jotta sormet eivät jäisi kiinni pyörivien terien ja koneen kiinteiden osien väliin. Monet tapaturmat johtuvat huonosti huolletuista laitteista.
- Tarkasta, että käytetään ainoastaan valmistajan hyväksymiä varaleikkuutyökaluja.
- Huomioi leikkuuteriä huoltaessasi, että leikkuuteriä saatetaan liikuttaa jopa silloin, kun jännitelähde on sammutettu.
- Kuluneet tai vahingoittuneet ohjekilvet on vaihdettava uusiin.
- Vaihda kuluneet tai vaurioituneet osat turvallisuussyistä uusiin. Käytä ainoastaan alkuperäisiä varaosia ja tarvikkeita.
- Anna moottorin jäähtyä ennen koneen siirtämistä varastoon. Tulipalovaara!

Sähtöturvallisuus

- Varmista, että verkkojännite vastaa tyyppikilvessä ilmoitettua

jännitettä.

- Liitä laite vain RCD (Residual Current Device) varustettuun pistorasiaan, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA.
- Vältä koskettamasta maadoitettuja osia (esim. metalliaidat ja pylväät). Jos kehosi on maadoitettu, sähköiskun vaara on suurempi.
- Käytä vain tyyppin H05RN-F hyväksyttyä virtajohtoa, joka on korkeintaan 75 m pitkä ja tarkoitettu ulkokäyttöön. Virtajohdon säikeiden poikkipinnan tulee olla vähintään 2,5 mm². Kelaa johtokela aina kokonaan auki ennen käyttöä. Tarkasta virtajohto vaurioiden varalta.
- Käytä virtajohdon kiinnittämiseen sille tarkoitettua virtajohdon ripustusta.
- Pidä virtajohto poissa leikkuutökalusta työskennellessäsi. Terät voivat vahingoittaa virtajohtoa ja johtaa kosketukseen jännitettä johtavien osien kanssa. Virtajohdon on pääsääntöisesti kuljettava käyttäjän takana. Jatkojohto voidaan katkaista vahingossa. Sähköiskun vaara.
- Älä irrota pistoketta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Suojaa virtajohtoa kuumuudelta, öljyltä ja teräviltä reunoilta.
- Kytke laite pois päältä ja irrota verkkopistoke pistorasiasta, jos virtajohto on vaurioitunut. Jos tämän laitteen liitäntäjohto vahingoittuu, johdon saa vaarojen välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja tai tämän asiakaspuolito tai vastaavasti pätevä henkilö.

- Älä liitä vahingoittunutta virtajohtoa sähköverkkoon. Älä koske vahingoittuneeseen virtajohtoon niin kauan, kun se on liitetty sähköverkkoon. Viallinen virtajohto voi johtaa kosketukseen jännitettä johtavien osien kanssa.

Jäännösriskit

Jäännösriski on olemassa siitäkin huolimatta, että sähkötyökalua käsitellään määräysten mukaisesti. Tämän sähkötyökalun rakenteesta tai käytöstä voi aiheutua seuraavia vaaroja:

- a) Kuulovauriot, mikäli soveltuvia kuulosuojaimia ei käytetä.
- b) Silmävauriot, mikäli soveltuvaa silmäsuojainta ei käytetä.
- c) Viiltovammat
- d) Terveystahdit, jotka aiheutuvat käteen ja käsivarteen kohdistuvasta tärinästä, kun laitetta käytetään pidempia aikoja tai jos sitä ei käytetä tai huolleta oikein.



Varoitus! Tämä sähkötyökalu synnyttää käytön aikana sähkömagneettisen kentän. Sähkömagneettinen kenttä voi haitata aktiivisia tai passiivisia lääkinnällisiä implantteja. Vakavien ja hengenvaarallisten vaarojen välttämiseksi suosittelemme implanttia kantavia henkilöitä konsultoimaan lääkäriään tai implantin valmistajaa ennen laitteen käyttämistä.

Asennus



Irrota pistoke ennen kaikkia koneelle suoritettavia töitä. On olemassa henkilövahinkojen vaara.

Kaarikahvan asentaminen



Valitse leikkuukorkeusasento 20 mm helppoa varsiasennusta varten (katso "Leikkuukorkeuden säätäminen").



- Poista varsikiinnityksen (2b) molemmat esiasennetut siipimutterit. Aseta alempi varsi (3) ruohonleikkurirungon (7) aukkoon.
- Kiinnitä alempi varsi (3) siipimuttereilla kumpaankin varsikiinnityksen (2b) ruuveihin.



- Kiinnitä kaarikahva (1) mukana tulevilla lukkoruuveilla (16) ja kahdella siipimutterilla aluslevyineen (2a) alempaan varteeseen (3).
- Napsauta johdonpidikkeet (10) kiinni alempaan varteeseen (3) ja kaarikahvaan (1) ja kiinnitä sillä laitejohto (21).
- Säädä kaarikahvan (1) kallistus avaamalla siipiruuvit aluslevyineen (2a) ja valitsemalla yksi kolmesta suositellusta tasosta, jotka on ilmoitettu siipimutterin vieressä (katso yksityiskohtainen kuva).



Kun avaat varrenkiinnityksen molemmat siipimutterit aluslevyineen (2a), voit kääntää kaarikahvan (1) alaspäin laitteen säilytystä varten. Varmista, ettei laitejohto (21) jää puristuksiin.

Käyttö

D Ruohonkeruupussin asentaminen

- Ripusta ruohonkeruupussi (4) nostamalla suojusta (9) ja ripustamalla ruohonkeruupussi (4) paikoilleen. Käännä suojus (9) ruohonkeruupussille (4). Se pitää ruohonkeruupussin (4) oikeassa asennossa.
- Irrota ruohonkeruupussi (4) nostamalla suojusta (9) ja irrottamalla ruohonkeruupussi (4). Käännä suojus (9) takaisin ruohonleikkurirungolle (7).



Sähkökäyttöisellä ruohonleikkurilla ei saa työskennellä ilman suojusta tai ruohonkeruupussia. On olemassa loukkaantumisvaara.

Ruohonkeruupussin ripustaminen/irrottaminen



- Ripusta ruohonkeruupussi (4) nostamalla suojusta (9) ja ripustamalla ruohonkeruupussi (4) paikoilleen. Käännä suojus (9) ruohonkeruupussille (4). Se pitää ruohonkeruupussin oikeassa asennossa.
- Irrota ruohonkeruupussi (4) nostamalla suojusta (9) ja irrottamalla ruohonkeruupussi (4). Käännä suojus (9) takaisin ruohonleikkurirungolle (7).



Sähkökäyttöisellä ruohonleikkurilla ei saa työskennellä ilman suojusta tai ruohonkeruupussia. On olemassa loukkaantumisvaara.

E Täyttötason näyttö

Ruohonkeruupussin (4) sivussa on täyttötason näyttö (17).



Täyttötason näyttö (17) auki:
ruohonkeruupussi (4) tyhjä



Täyttötason näyttö (17) kiinni:
ruohonkeruupussi (4) täynnä

i Täyttötason näyttö (17) toimii ainoastaan laitteen ollessa käytössä.

Ruohonkeruupussin tyhjentäminen

Ota myös ruohonkeruupussin alempi kahva (22) avuksi ravistellessasi ruohonkeruupussia (4) tyhjäksi.

Leikkuukorkeuden säätäminen



Kytke laite pois päältä, irrota virtapistoke ja odota, että terä on pysähtynyt. On olemassa henkilövahinkojen vaara.

- F**
- Ota kiinni leikkuukorkeuden säätövivusta (5) ja vie se vasteiden (23) ohi haluttuun leikkuukorkeuden säätöön.
 - Voit ottaa käsikahvan (8) avuksi, jotta sähkökäyttöinen ruohonleikkuri ei vieri pois.

20 mm - asento 1

26 mm - asento 2

33 mm - asento 3

40 mm - asento 4

50 mm - asento 5

60 mm - asento 6

70 mm - asento 7

Oikea leikkuukorkeus on koristenummikolla noin 25 - 40 mm, käyttönummikolla noin 30 - 60 mm.



Kauden ensimmäisellä leikkauskerralla tulisi valita korkea leikkuukorkeus.



Huomioi melusuoja ja paikalliset määräykset.

Käynnistäminen ja sammuttaminen



- Liitä virtajohdon virtapistoke virtajohdon pistorasiaan (13) kaari-kahvassa (1).
- Muodosta vedonpoistamiseksi jatkojohdon (11) yhdestä päästä silmukka ja ripusta se jatkojohdon vedonpoistimeen (12).
- Liitä kone verkkojännitteeseen.
- Varmista ennen käynnistämistä, ettei laite kosketa mihinkään.
- Kytke päälle painamalla käynnistyspainiketta (15) ja yhtä kaari-kahvan (1) vapautuspainikkeista (14). Pidä aina yhtä vapautuspainikkeista (14) painettuna.
- Sammuta vapauttamalla vapautuspainikkeet (14).



Laitteen sammuttamisen jälkeen terä jatkaa pyörimistä vielä muutaman sekunnin ajan. Älä koske käynnissä olevaan terään. On olemassa henkilövahinkojen vaara.

Laitteella työskentely

Säännöllinen ruohonleikkuu saa ruohokasvin kasvamaan voimakkaammin ja samalla rikkaruohot kuolevat. Näin nurmikosta tu-

lee jokaisella leikkuukerralla tuuheampi ja syntyä tasainen, kestävä nurmikko.

Ensimmäinen leikkaus suoritetaan huhtikuun tienoilla 70 - 80 mm:n kasvukorkeudessa. Pääkasvuajana nurmikko leikataan vähintään kerran viikossa.

- Aloita ruohonleikkuu läheltä pistorasiasta ja työskentele pistorasiasta pois päin.
- Kuljeta virtajohtoa aina takanasi ja saata se kääntymisen jälkeen jo leikatulle puolelle.
- Ohjaa laitetta kävelyvauhtia mahdollisimman suorilla linjoilla. Aukotonta leikkuuta varten ratojen tulisi olla aina muutaman sentin päällekkäin.
- Aseta leikkuvyvyys niin, ettei laite ylikuormitu. Muutoin moottori voi vahingoittua.
- Työskentele aina vinottain rinteeseen nähden. Ole erityisen varovainen takaperin kävellessäsi ja laitetta vetäessäsi.
- Puhdista laite jokaisen käytön jälkeen luvussa "Puhdistus/Huolto/Varastointi" kuvatulla tavalla.



Kytke kone pois päältä työskentelyn jälkeen ja kuljetusta varten, irrota verkkopistoke ja odota, että terä on pysähtynyt. On olemassa henkilövahinkojen vaara.

Puhdistus/Huolto/Varastointi



Anna työt, joita ei ole kuvattu tässä käyttöohjeessa, valtuuttamamme ammattikorjaamon tehtäväksi. Käytä vain alkuperäisosa.



Käytä käsineitä terää käsitellessäsi.



Kytke laite pois päältä ennen kaikkia huolto- ja puhdistustöitä, irrota verkkopistoke ja odota, että terä on pysähtynyt. On olemassa henkilövahinkojen vaara.

Yleiset puhdistus- ja huoltotyöt



Älä ruiskuta sähkökäyttöistä ruohonleikkuria vedellä. On olemassa sähköiskun vaara.

- Pidä laite aina puhtaana. Käytä puhdistukseen harjaa tai liinaa, mutta älä käytä puhdistus- tai liuotinaiteita.
- Poista ruohonleikkuun jälkeen kiinni tarttuneet kasvijäämät puun- tai muovipalalla pyöristä, tuuletusaukoista, poistoaukosta ja terien alueelta. Älä käytä kovia tai teräviä esineitä, ne saattavat vahingoittaa laitetta.
- Öljyä aika ajoin pyörien akselit.
- Tarkasta ennen jokaista käyttöä, ettei sähkökäyttöisessä ruohonleikkurissa ole näkyviä puutteita, kuten irtonaisia, kuluneita tai vioittuneita osia. Varmista, että kaikki mutterit, pulkit ja ruuvit on kiristetty kunnolla.
- Tarkasta, että suojuksissa ja suojalaitteissa ei ole vaurioita ja että ne ovat kunnolla paikoillaan. Vaihda ne tarvittaessa.

Terän vaihtaminen

Jos terä on tylsä, ammattikorjaamo voi hioa sen. Jos terä on vahingoittunut tai siinä esiintyy epätasapainoa, se on vaihdettava (katso luku Varaosat/Tarvikkeet).



1. Irrota virtapistoke ja odota, että terä on pysähtynyt.
2. Käännä laite ympäri.

- Käytä tukevia käsineitä ja pidä terästä (19) lujasti kiinni. Kierrä teräruuvi (18) vastapäivään irti moottorikarasta (20) ruuviavaimen avulla (avainväli 13).
- Asenna uusi terä päinvastaisessa järjestyksessä takaisin paikoilleen. Varmista, että terä on asetettu oikein ja ruuvi on kiristetty tiukkaan.

Varastointi

- Säilytä laite kuivassa ja lasten ulottumattomissa. Avaa varrenkiinnityksen kiinnitysvivut ja käännä kaarikahva kokoon, jotta laite menee pienempään tilaan. Vertaa kuvaan . Laittejohtoja ei saa tällöin jättää puristuksiin.
- Anna moottorin jäähtyä, ennen kuin pysäköit laitteen suljettuun tilaan.
- Älä kiedo laitetta muovipusseihin, sillä niiden sisään voi muodostua kosteutta.

Emme vastaa laitteidemme aiheuttamista vahingoista, mikäli ne ovat aiheutuneet epäasianmukaisesta korjaamisesta tai muiden kuin alkuperäisosien käytöstä tai määrästenvastaisesta käytöstä.

Varaosat/Tarvikkeet

Varaosia ja tarvikkeita saat osoitteesta www.grizzlytools.shop

Jos tilauksen kanssa ilmenee ongelmia, käytä yhteydenottolomaketta. Mikäli sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä "huoltopalveluun" (katso sivu 18).

Asema käyttö-ohje	Asema räjähdyskuva	Nimitys	Tilausno
A 4	53	Ruohonkeruupussi	91105232
I 19	11	Varaterä (valmistajan nim.: GL01BX.00.06 SKB)	13700303

Hävittäminen/ Ympäristönsuojelu

Toimita laite, lisävarusteet ja pakkaus ympäristöystävälliseen keräykseen.



Laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen tai romunkeräyksen mukana.

- Toimita laite paikalliseen keräyspisteeseen. Laitteen muovi- ja metalliosat voidaan erottaa omiin kierrätysastioihin. Lisätietoja saat huoltopalvelustamme.
- Tietoja keräyspisteistä tai noutaajoista saat oman kuntasi virastosta tai paikallisesta jätehuoltoyrityksestä.
- Älä heitä leikattua ruohoa roskiin, vaan saata se kompostoitavaksi tai levitä se katekerrokseksi pensaiden ja puiden alle.

Takuu

Arvoisa asiakas

Tämän laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tässä tuotteessa puutteita, sinulla on lakisääteisiä oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Seuraavassa esitetty takuumme ei rajoita näitä lakisääteisiä oikeuksia.

Takuuehdot

Takuuaika alkaa ostopäiväyksestä. Säilyttä alkuperäinen kassakuitti hyvin. Tätä asiakirjaa tarvitaan todisteeksi ostosta.

Jos kolmen vuoden sisällä tämän tuotteen ostopäiväyksestä lukien esiintyy materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai vaihdamme tuotteen uuteen maksuttomasti valintamme mukaan. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite ja ostosite (kassakuitti) esitetään kolmen vuoden määräajan sisällä ja kuvataan lyhyesti kirjallisesti, mikä puute on olemassa ja koska se on havaittu.

Jos takuumme kattaa vian, saat korjatun tai uuden tuotteen takaisin. Tuotteen korjaus tai vaihto ei aloita uutta takuuaikaa.

Takuuaika ja lakisäätäinen puutevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo ostettaessa olemassa olevista vaurioista ja puuteista on ilmoitettava välittömästi pakkauksen avaamisen jälkeen. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatu- ja tarkastusstandardien mukaisesti huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuoteosia, jotka altistuvat normaalille kulutukselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvina osina (esim. terä), taikka särkyvien osien (esim. kytkimet) vaurioita.

Tämä takuu raukeaa, jos tuotetta on vahingoitettu, käytetty virheellisesti tai sitä ei ole huollettu. Tuotteen asianmukaista käyttöä varten on kaikkia käyttöohjeessa ilmoitettuja ohjeita noudatettava tarkasti. Käyttö- ja ohjeita tarkoituksia ja toimintoja, jotka kielletään käyttöohjeessa tai joista varoitetaan, on ehdottomasti vältettävä.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupalliseen käyttötarkoitukseen. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toiminta takuutapauksessa

Jotta asiiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikissa tiedusteluissa kassakuitti ja tunnusnumero (IAN 373339_2104) valmiina todisteena ostosta.
- Tuotenumero löytyy tyypikilvestä.
- Jos esiintyy toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensiksi yhteyttä seuraavassa mainittuun huolto-osastoon puhelimitse tai sähköpostitse. Saat sitten lisää tietoja valituksesi käsittelystä.
- Vialliseksi todetun tuotteen voit toimittaa, asiasta asiakaspalvelumme kanssa sovittaessa, liittämällä mukaan ostosite (kassakuitti) ja tieto siitä, missä vika on ja koska se on esiintynyt, maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Vastaanotto-ongelmia ja lisäkuluja välttääksemme pyydämme käyttämään ainoastaan sinulle ilmoitettua osoitetta. Varmista, ettei toimitus tapahdu ilman postimaksua, suurena

FI

pakettina, pikälähetysenä tai muuna erikoiskuormana. Lähetä laite ja kaikki ostettaessa mukana toimitetut tarvikke-osat, ja huolehdi riittävän turvallisesta kuljetuspakkauksesta.

Korjauspalvelu

Huoltotyöryhtiömme suorittavat korjaukset, jotka eivät kuulu takuun piiriin, maksua vastaan. Ne laativat mielellään kustannusarvion.

Voimme työstää ainoastaan laitteita, jotka on toimitettu meille riittävästi paketoituna ja postimaksut maksettuna.

Huomio:Lähetä laite puhdistettuna huoltotyöryhtiöömme ja liitä mukaan huomautus viasta.

Emme ota vastaan ilman postimaksua lähetettyjä laitteita, suurikokoisena pakettina tai pikapakettina lähetettyjä tai muuna erikois-
lähetysenä lähetettyjä laitteita.

Hävitämme ilmaiseksi meille lähetetyt vialliset laitteet.

Huoltopalvelu

FI

Huolto Suomi

Tel.: 09 4245 3024

E-Mail: grizzly@lidl.fi

IAN 373339_2104

SE

Huolto Ruotsi

Tel.: 0770 930739

E-Mail: grizzly@lidl.se

IAN 373339_2104

Maahantuoja

Huomaa, ettei seuraava osoite ole huolto-osoite. Ota ensiksi yhteyttä yllä mainittuun huoltopalveluun.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20

63762 Großostheim

Germany

www.grizzlytools.de

I Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Vian korjaus
Laite ei käynnisty	Verkkojännite puuttuu	Tarkasta pistorasia, virtajohto, johto. pisteke ja korjauta tarvittaessa sähköalan ammattilaisella
	Käynnistuspainike (A 15) on viallinen	Korjauta huoltopalvelussa
	Moottori on viallinen	
	Motor defekt	
	Ruoho liian pitkää	Säädä suurempi leikkuukorkeus. Nosta etupyöriä hieman kaarikahvaa painamalla.
Moottori katkeilee	Vierasesineen aiheuttama tukos	Poista vierasesine
Työtulos ei tyydyttävä tai moottori työskentelee raskaasti	Leikkuukorkeus liian matala	Säädä suurempi leikkuukorkeus
	Terä (19) tylsä	Hiotuta tai vaihda terä (19)
	Teräalue tukossa	Puhdista laite
	Terä (19) asennettu väärin	Asenna terä (19) paikoilleen oikein
Terä (19) ei pyöri	Ruoho tukkii terän (19)	Poista ruoho
	Teräruuvi (18) löysällä	Kiristä teräruuvi (18)
Epätavalliset äänet, nakutus tai värähtelyt	Teräruuvi (18) löysällä	Kiristä teräruuvi (18)
	Terä (19) vahingoittunut	Vaihda terä (19)
Täyttötason näyttö (E 17) ei toimi	Lika	Puhdistus pehmeällä harjalla. Täyttömäärän näytön on mentävä kiinni omin voimin sen avaamisen jälkeen.

Innehåll

Inledning	20
Föreskriven användning	20
Allmän beskrivning	21
Leveransens innehåll.....	21
Funktionsbeskrivning.....	21
Översikt.....	21
Tekniska data	21
Säkerhetsanvisningar	22
Symboler på produkten.....	22
Symboler i instruktionen	23
Allmänna säkerhetsanvisningar.....	23
Restrisker	27
Montering	27
Montera bygelhandtag	27
Användning	28
Montera gräsuppsamlingssäcken	28
Hänga på/ta bort gräsuppsamlingssäcken	28
Nivåvisare	28
Tömma gräsuppsamlingssäcken	29
Ställa in klipphöjd.....	29
Starta/Stanna.....	29
Arbeta med produkten	29
Rengöring/Underhåll/Förvaring	30
Allmän rengöring och underhåll.....	30
Byta ut kniv	30
Förvaring	31
Kassering/miljöskydd	31
Reservdelar/Tillbehör	31
Garanti	32
Reparationservice	33
Servicecenter	33
Importör	33
Felsökning	34
Översättning av originalet av försäkrans överensstämmelse..	69
Explosionsritningar	73

Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt. Du har valt en produkt med hög kvalitet. Den här produkten har kvalitetsprovats under tillverkningsprocessen och genomgått en slutlig kontroll efteråt. Därmed kan produktens funktionsduglighet garanteras. Det går inte att helt utesluta risken för att smörjmedel kan finnas kvar på eller i produkten. Det betyder inte att det är fel på produkten och det finns ingen anledning att oroa sig.



Bruksanvisningen är en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och kassering. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du använder produkten. Använd bara produkten enligt beskrivningarna och i de syften som avses. Ta väl vara på bruksanvisningen och överlämna all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

Föreskriven användning

Produkten ska bara användas privat för att klippa gräsmattor och gräsytor.

All annan typ av användning som inte uttryckligen tillåts i den här bruksanvisningen kan ge upphov till skador på produkten och utsätta användaren för betydande risker.

Produkten ska endast användas av vuxna. Produkten får inte användas av barn eller personer som inte känner till bruksanvisningens innehåll.

Det är förbjudet att använda produkten i regn eller i fuktig miljö.

Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av användningssätt som strider mot föreskrifterna eller för att produkten används på fel sätt. Produkten är inte avsedd för

kommersiell användning. Om den används kommersiellt upphör garantin att gälla.

Allmän beskrivning

Leveransens innehåll

Ta försiktigt upp produkten ur förpackningen och kontrollera att följande delar finns med:

- Elgräsklippare och bygelhandtag med produktkabel
- Nedre stag
- Gräsuppsamlingssäck
- 2 låsspar för festsättning av stag och bygelhandtag med brickor och låsskruvar
- 2 vingmuttrar med brickor och låsskruvar
- 2 kabelhållare
- Bruksanvisning

Funktionsbeskrivning

Elgräsklipparen har ett roterande skärverktyg placerat parallellt med snittytan. Den är utrustad med en effektiv elmotor, en stabil plastkåpa, en upplåsningsknapp, ett stötskydd och en gräsuppsamlingssäck. Dessutom går hjulen lätt och höjden kan justeras i 7 olika nivåer.

Hur delarna fungerar beskrivs i följande avsnitt.

Översikt

- A** 1 Bygelhandtag
- 2a Vingmutter, bricka
- 2b Vingmutter
- 3 Nedre stag
- 4 Gräsuppsamlingssäck
- 5 Höjdställningsspak
- 6 Hjul
- 7 Gräsklipparens kåpa
- 8 Handtag
- 9 Stötskydd

- 10 Kabelhållare
- 11 Förlängningskabel (ingår inte i leveransen)
- 12 Förlängningskabel-dragavlastning
- 13 Eluttag för förlängningskabel
- 14 Upplåsningsknapp
- 15 Startknapp

C 16 Låsskruvar

E 17 Nivåvisare

I 18 Skruv till kniv
19 Kniv
20 Motorspindel

C 21 Produktkabel

D 22 Nedre handtag på gräsuppsamlingssäcken

F 23 Skala

Tekniska data

ElgräsklipparePRM 1800 A2

Motorns ineffekt	1800 W
Nätspänning	230 V~, 50 Hz
Tomgångsvarvtal	3250 min ⁻¹
Knivbredd	ca. 440 mm
Klipphöjd	20 - 70 mm
Skyddsklass	☐ II
Kapslingsklass	IPX4
Vikt	14,3 kg
Volym gräsuppsamlingssäck	ca. 55 l
Ljudtrycksnivå (L _{PA}) 75,5 dB(A); K _{PA} =1,8 dB	
Ljudeffektnivå uppmätt (L _{WA}) ... 94,5 dB(A); K _{WA} =1,8 dB	
garanterad	96 dB(A)
Vibrationsvärde i handtag (a _h)	2,5 m/s ² ; K=1,5 m/s ²

Produkten är avsedd för att användas i ett strömförsörjningsnät med en systemimpedans (nätets inre resistans) Z_{max} vid överföringspunkten (husanslutningen) på maximalt 0,3433 ohm. Användaren ansvarar för att produkten endast används med ett strömförsörjningsnät som uppfyller kraven. Vi behövs kan din lokala elleverantör ge dig information om systemimpedansen.

Det vibrationsemissionsvärde som anges har mätts med en standardiserad mätmetod och kan användas för att jämföra olika elverktyg med varandra.

Det vibrationsemissionsvärde som anges kan även användas för en preliminär bedömning av vibrationsbelastningen.



Varning:

Det faktiska vibrationsemissionsvärdet kan avvika från det värde som anges beroende på hur elverktyget används i praktiken.

Försök att hålla vibrationsbelastningen på så låg nivå som möjligt. Att använda skyddshandskar när man arbetar med verktyget samt att begränsa arbetstiden är exempel på åtgärder som reducerar vibrationsbelastningen. Alla delar av driftcykeln ska räknas in (t ex tider då elverktyget är fränkopplat eller då det visserligen är påkopplat, men inte belastas).

Information om buller- och vibrationsvärden finns i de standarder och bestämmelser som anges i försäkran om överensstämmelse.

Säkerhetsanvisningar

Det här avsnittet innehåller grundläggande information för att arbeta säkert med elgräsklipparen.

Symboler på produkten



Akta!
Läs noga igenom bruksanvisningen.



Använd skyddsglasögon och hörselskydd.



Utsätt inte produkten för fukt. Arbeta inte när det regnar och klipp inte vått gräs.



Risk för personskador på grund av delar som slungas ut. Se till att inga andra personer befinner sig i närheten av elgräsklipparen.



Var försiktig - Vassa knivar! Håll händer och fötter borta. Risk för personskador! Stäng av motorn och dra ut kontakten innan inställnings- och rengöringsarbeten och om nätkabeln har fastnat eller skadats.



Fara på grund av en skadad nätkabel. Håll nätkabeln på avstånd från produkten och kniven!



Akta!
Kniven stannar inte direkt



Skala klipphöjd



Klippomkrets

Information om ljudeffektnivån L_{WA} i dB



Skyddsklass II (dubbel isolering)



Elektriska apparater får inte kastas i hushållsavfallet.

Nivåvisare på gräsupsamlings säcken:



Nivåvisare öppen: gräsupsamlings säcken är tom



Nivåvisare stängd: gräsupsamlings säcken är full

Symboler i instruktionen



Varningssymbol med anvisningar för att undvika person- och saksador.



Påbudssymbol med anvisningar för att undvika saksador.



Dra ut nätkontakten.



Använd handskar när du arbetar med kniven.



Informationssymbol med anvisningar som hjälper dig att lättare hantera produkten.

Allmänna säkerhetsanvisningar



Produkten kan orsaka allvarliga skador om den används på fel sätt. Det är mycket viktigt att läsa och följa nedanstående säkerhetsanvisningar och sätta sig in i hur alla delar ska användas för att minska risken för person- och saksador.

Förberedelse:

- Den här produkten kan användas av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller instrueras i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- Läs bruksanvisningen noga. Ta reda på hur maskinen ställs in och används på rätt sätt.
- Kontrollera alltid in användning att anslutningskablar och förlängningskablar inte har några synliga skador eller slitage. Om kabeln skadas vid användning måste den så fort som möjligt avskiljas från strömförsörjningen. Rör inte kabeln, förrän den är urdragen. Använd inte maskinen om kabeln är sliten eller skadad. Skadade strömkablar ökar risken för elchocker.
- Barn måste hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten. Rengöring och allmän service får inte göras av barn.
- Låt aldrig barn eller personer som inte läst bruksanvisningen använda produkten. Användarens minimiålder kan begränsas av lokala bestämmelser.
- Använd aldrig produkten om det finns andra personer i närheten, i synnerhet barn eller husdjur.
- Den som använder och arbetar med produkten är ansvarig för olyckor och skador på männis-

- kor eller deras egendom.
- Kontrollera marken där produkten ska användas och ta bort stenar, grenar, metalltråd och andra föremål som kan fastna och slungas iväg av produkten. De kan leda till svåra personskador.
- Använd lämpliga arbetskläder som stadiga skyddsskor med halkfria sulor och kraftiga långbyxor. Använd inte produkten om du går barfota eller med öppna sandaler. Undvik att använda löst sittande kläder eller kläder med hängande snören eller bälten.
Det finns risk för personskador!
- Kontrollera, genom att se över och kontrollera produkten innan användningen, att skärkniv, läsbultar och den kompletta skärrenheten inte är slitna eller skadade. Använd inte produkten om säkerhetsanordningarna (t ex stötskydd eller gräsupsamlingssäck), komponenter i knivanordningen eller bultar saknas, är utnöta eller skadade. För att det inte ska uppstå obalans måste skadade tillbehör och bultar bytas ut satsvis. Då kan du känna dig säker på att produkten fortfarande är lika säker att använda som tidigare.
- Använd endast de reservdelar och tillbehör som levereras och rekommenderas av tillverkaren. Om man använder delar från andra tillverkare upphör garantin att gälla med omedelbar verkan.

Arbeta med produkten:



Se till att inte fötter och händer är placerade sig nära eller under roterande delar. Det finns risk för personskador!



Observera bullerskyddsbestämmelser och lokala föreskrifter.

- Koppla på motorn enligt anvisningen och endast när dina fötter är placerade på säkert avstånd från skärverktygen.
Risk för skärskador.
- Använd inte produkten vid regn, dåligt väder, i en fuktig omgivning eller på en våt gräsmatta. Om vatten tränger in i produkten ökar risken för elchocker. Arbeta bara i dagsljus eller tillräckligt bra belysning.
Risk för olyckor!
- Arbeta inte med produkten om du är trött eller okoncentrerad eller om du använt alkohol eller tabletter. Ta alltid regelbundna pauser i arbetet. Använd sunt förnuft när du arbetar.
Ett ögonblicks oförsiktighet vid användning av produkten kan orsaka allvarliga personskador.
- Se till så att du står stadigt när du arbetar, särskilt i sluttningar. Då kan du lättare kontrollera produkten i oväntade situationer.
Arbeta alltid på tvären i en lutning, aldrig uppifrån eller nerifrån. Var extra försiktig när du ändrar körriktning i en lutning. Arbeta inte i alltför branta backar.

- För bara produkten framåt i gånghastighet. •Var extra försiktig innan du vänder produkten, drar den mot dig eller går bakåt.
Risk för personskador.
 - Koppla på produkten försiktigt enligt anvisningarna i denna bruksanvisning. Se till att fötterna är placerade på tillräckligt avstånd från roterande knivar. Kontakt med skäranordningen kan leda till personskador.
 - Vid start eller igångsättning av motorn får gräsklipparen inte lutas, om det inte är nödvändigt att lyfta gräsklipparen för att utföra arbetet. Luta i så fall gräsklipparen bara så mycket som nödvändigt och lyft bara den sida som vetter bort från användaren. Luta i så fall produkten genom att trycka på handtaget så att dess framhjul lyfts upp något. Håll alltid båda händerna i arbetsposition innan du sätter ner produkten på marken igen.
 - Arbeta aldrig utan gräsuppsamlingsäck och stötskydd. Håll dig alltid på avstånd från utkastöppningen.
 - Starta inte motorn om du står framför utkastkanalen.
-  Akta Fara! Kniven stannar inte direkt. Risk för personskador.
- Produkten får inte lyftas upp eller transporteras så länge motorn är igång. Stäng av produkten, när den måste tippas för att förflyttas, när den körs över andra ytor än gräsmattor och när den flyttas till eller från den yta som ska klippas.
 - Håll alltid gräsutkastöppningen ren och se till att den inte är blockerad. Ta bara bort gräsklipp när produkten står still.
 - Lämna aldrig produkten utan uppsikt på arbetsplatsen.
 - Arbeta inte med en skadad eller ofullständig produkt eller en produkt som byggts om utan tillverkarens godkännande. Använd aldrig produkten med skadade skyddsanordningar och avskärmningar eller om skyddsanordningar som bortlednings- och/eller gräsuppsamlingsanordningar saknas.
 - Överbelasta inte produkten. Arbeta endast i det angivna effektområdet och ändra inte motorns styreinställningar. Använd inte lågeffektiva maskiner för tunga arbeten. Använd inte produkten för syften den inte är avsedd för.
 - Använd inte produkten i närheten av antändliga vätskor eller gaser. Annars finns risk för brand och explosion.
 - Lyft aldrig produkten och bär bort den om motorn är igång. Risk för skärskador.
 - Stäng av produkten och dra ut kontakten. Kontrollera att alla rörliga delar står helt stilla:
 - alltid, om du lämnar maskinen,
 - innan du rengör utkastöppningen eller åtgärdar stopp,
 - när du inte använder produkten,
 - innan du kontrollerar, rengör eller utför arbeten på produkten,

- om nätkabeln är skadad eller intrasslad,
- om du kört på ett främmande föremål. Kontrollera om gräsklipparen fått skador och reparera vid behov, innan du startar igen och fortsätter arbeta med gräsklipparen.

Om gräsklipparen börjar vibrera ovanligt kraftigt, ska du kontrollera detta direkt.

- Undersök om det finns skador;
- Reparera eventuellt skadade delar;
- Kontrollera att alla muttrar, bultar och skruvar är ordentligt åtdragna.
- Håll aldrig händer och fötter i närheten eller under roterande delar. Stå aldrig framför gräsutkastöppningen.

Underhåll och förvaring:

- Var försiktig med gräsklippare som har flera knivar, eftersom rörelser från en kniv kan få de övriga knivarna att rotera.
- Kontrollera att alla muttrar, bultar och skruvar är ordentligt åtdragna och att produkten är säker att arbeta med.
- Försök inte reparera produkten själv om du inte har en motsvarande utbildning. Alla underhållsarbeten som inte anges i den här bruksanvisningen får endast utföras av servicecentra som godkänts av oss.
- Förvara produkten på ett torrt ställe som är oötkomligt för barn.
- Behandla produkten med omsorg. Håll verktyg vassa och rena så kan du arbeta både

bättre och säkrare. Följ alla underhållsföreskrifter.

- Använd skyddshandskar när du byter skäransordningen.
- Kontrollera regelbundet att gräsuppsamlingsanordningen inte är sliten eller deformerad. Byt av säkerhetsskäl ut slitna eller skadade komponenter. Var särskilt försiktig vid inställning av kniven så att inte dina fingrar kläms mellan den roterande kniven och maskinens fasta delar. Många olyckor beror på dåligt skötta produkter.
- Kontrollera att endast reservverktyg godkända av tillverkaren används.
- Observera vid underhåll av skärkniven, att den kan röra sig även om spänningsskällan är frånkopplad.
- Slitna eller skadade informationsskyltar måste bytas ut.
- Byt av säkerhetsskäl ut slitna eller skadade komponenter. Använd endast originalreservdelar och -tillbehör.
- Låt motorn svalna, innan du ställer undan maskinen. Risk för brännskador!

Elsäkerhet

- Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med uppgifterna på produktens typskylt.
- Anslut bara produkten till ett eluttag med RCD (Residual Current Device) med en utlösningström under 30 mA.
- Undvik kontakt mellan kroppsdelar och jordade komponenter (t ex metallstängsel eller metallstolpar).

Risken för elchocker ökar om din kropp är jordad.

- Använd endast tillåten nätkabel med konstruktion enligt H05RN-F, inte längre än 75 m och godkänd för utomhusanvändning. Kabelns tvärsnitt måste vara minst 2,5 mm². Rulla ut en kabeltrumma helt innan användning. Kontrollera att kabeln inte har några skador.
- Vid fastsättning av nätkabeln ska den därför avsedda nätkabelupphängningen användas.
- Håll nätkabeln på avstånd från skärverktyget vid arbetet. Kniven kan skada nätkabeln och leda till kontakt med spänningsförande delar. Nätkabeln ska, om det är möjligt, ledas bakom användaren.
Förlängningskabeln kan av misstag skäras av. Risk för elchocker.
- Använd inte nätkabeln för att dra ut kontakten från eluttaget. Skydda nätkabeln från värme, olja och vassa kanter.
- Stäng av produkten och dra ut kontakten ur eluttaget om nätkabeln är skadad. Om produktens anslutningskabeln skadas måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens serviceavdelning eller en person med likvärdiga kvalifikationer, för att undvika olyckor.
- Anslut aldrig en skadad nätkabel till elnätet. Rör aldrig vid en skadad nätkabel, om den fortfarande är ansluten till elnätet. En skadad nätkabel kan komma i beröring med spänningsförande delar.

Restrisker

Även om elverktyget används enligt föreskrifterna finns det alltid risker kvar. På grund av konstruktionen och utförandet kan följande risker uppstå när man arbetar med det här elverktyget:

- a) hörselskador om inte ett lämpligt hörselskydd används.
- b) ögonskador om inte ett lämpligt ögonskydd används.
- c) skärskador
- d) skador kan uppstå genom hand/arm-vibrationer om produkten används under en längre tid eller om den inte hanteras eller underhålls ordentligt.



Varning! Detta eldrivna verktyg genererar under drift ett elektromagnetiskt fält. Detta fält kan under vissa omständigheter påverka aktiva eller passiva medicinska implantat. För att minska risken för allvarliga eller livsfarliga skador rekommenderar vi personer som använder medicinska implantat att rådgöra med sin läkare och implantatets tillverkare innan elverktyget används.

Montering



Dra ut kontakten innan någon form av arbete görs på produkten. Risk för personskador.

Montera bygelhandtag



För att enkelt kunna montera staget, välj höjdställningsläge 20 mm (se Ställa in klipphöjd).

- B** 1. Ta bort de båda förmonterade vingmuttrarna för fastsättning av stag (2b). Sätt in det nedre staget (3) i fästet på gräsklipparens kåpa (7).
2. Sätt fast det nedre staget (3) i de båda skruvarna med vingmuttrarna för fastsättning av staget (2b).
- C** 3. Fäst bygelhandtaget (1) på det nedre staget (3) med de medföljande låsskruvarna (16) och två vingmuttrar med brickor (2a).
4. Klicka fast kabelhållarna (10) på det nedre staget (3) och på bygelhandtaget (1) och fixera produktens kabel (21) med hjälp av dessa.
5. Anpassa bygelhandtagets lutning (1) genom att lossa vingmuttrarna med bricka (2a) och välja ett av de tre rekommenderade lägena som anges bredvid vingmuttrarna (se detaljerad bild).

i Genom att lossa de två vingmuttrarna med bricka (2a) för bygelhandtagets infästning, kan bygelhandtaget (1) fällas ned när gräsklipparen ska förvaras. Men kontrollera, att produktens kabel (21) inte kläms.

Användning

D Montera gräsuppsamlingssäcken

1. För att sätta fast gräsuppsamlingssäcken (4) lyft upp stötskyddet (9) och häng in gräsuppsamlingssäcken (4). Fäll ner stötskyddet (9) på gräsuppsamlingssäcken (4). Skyddet håller kvar gräsuppsamlingssäcken (4) i rätt position.
2. För att ta bort gräsuppsamlingssäcken (4) lyft upp stötskyddet (9) och lyft av

gräsuppsamlingssäcken (4). Fäll tillbaka stötskyddet (9) på gräsklipparens kåpa (7).



Elgräsklipparen får inte användas utan stötskydd och gräsuppsamlingssäck. Risk för personskador.

Hänga på/ta bort gräsuppsamlingssäcken

- D** 1. För att hänga på gräsuppsamlingssäcken (4) lyft upp stötskyddet (9) och häng på gräsuppsamlingssäcken (4). Fäll ner stötskyddet (9) på gräsuppsamlingssäcken (4). Den håller gräsuppsamlingssäcken på plats korrekt läge.
2. För att ta bort gräsuppsamlingssäcken (4) lyft upp stötskyddet (9) och lyft av gräsuppsamlingssäcken (4). Fäll tillbaka stötskyddet (9) på gräsklipparens kåpa (7).



Elgräsklipparen får inte användas utan stötskydd och gräsuppsamlingssäck. Risk för personskador.

E Nivåvisare

På gräsuppsamlingssäckens (4) sida finns en nivåvisare (17) monterad.



Nivåvisare (17) öppnad: gräsuppsamlingssäcken (4) tom



Nivåvisare (17) stängd: gräsuppsamlingssäcken (4) full



Nivåvisaren (17) fungerar bara när produkten är i drift.

Tömma gräsupsamlingssäcken

Använd det undre handtaget på gräsupsamlingssäcken (22) för att skaka ur gräsupsamlingssäcken (4).

Ställa in klipphöjd



Stäng av produkten, dra ut kontakten och vänta tills kniven stannat. Risk för personskador.

- F** 1. Ta tag i höjdställningsspaken (5) och dra ner den till skalan (23) och förbi inställningen till den klipphöjd som ska väljas.
2. Ta tag i handtaget (8) om det behövs, så att inte elgräsklipparen rullar iväg.

20 mm - Läge 1

26 mm - Läge 2

33 mm - Läge 3

40 mm - Läge 4

50 mm - Läge 5

60 mm - Läge 6

70 mm - Läge 7

Rätt klipphöjd för en prydnadsgräsmatta är cirka 25 - 40 mm, för en vanlig gräsmatta cirka 30- 60mm.



Om det är första gräsklippningen för säsongen bör en högre klipphöjd väljas.



Observera bullerskyddsbestämmer och lokala föreskrifter.

Starta/Stanna

- G** 1. Sätt in förlängningskabelns nätkontakt i förlängningskabelns uttag (13) på bygelhandtaget (1).

2. För att dragavlasta förlängningskabeln (11) gör du en slinga i förlängningskabelns ände och hakar fast den i förlängningskabelns dragavlastning (12).
3. Anslut produkten till nätspänningen.
4. Se upp så att produkten inte kommer i beröring med några föremål innan du slår på den.
5. För att starta tryck på startknappen (15) och en av upplåsningsknapparna (14) på bygelhandtaget (1). Håll hela tiden en av upplåsningsknapparna (14) intryckt.
6. Släpp upplåsningsknappen (14) för att stanna.



När produkten har stängts av fortsätter kniven att rotera ytterligare några sekunder. Rör inte den roterande kniven. Risk för personskador.

Arbeta med produkten

Vid regelbunden gräsklippning förbättras bladbildningen och ogräset dör. Det gör att gräsmattan blir tätare efter varje klippning och det bildas en gräsmatta som är jämn att gå på.

Den första klippningen görs någon gång i april när höjden blivit 70 - 80 mm.

Under den egentliga växtperioden klipps gräsmattan minst en gång per vecka.

- Börja klippa i närheten av eluttaget och arbeta dig ut utåt från eluttaget.
- Led alltid nätkabeln bakom dig och placera den efter en vändning mot den sida som redan är klippt.
- För produkten i gånghastighet i så raka

banor som möjligt. För att få en klippning som inte missar något bör banorna alltid överlappa varandra med några centimeter.

- Ställ in klippdjupet så, att produkten inte överlastas. Annars kan motorn skadas.
- Arbeta alltid på tvären i en lutning. Var speciellt försiktig när du går bakåt och när du drar produkten.
- Rengör produkten noggrant efter varje användningstillfälle enligt beskrivningen i Rengöring/Underhåll/Förvaring.



Stäng alltid av produkten, dra ut kontakten och vänta tills kniven stannat när du är klar med arbetet och innan du förflyttar produkten. Risk för personskador.

Rengöring/Underhåll/ Förvaring



Alla arbeten som inte beskrivs i den här bruksanvisningen måste utföras av en fackverkstad, som godkänts av oss. Använd endast originaldelar.



Använd handskar när du arbetar med kniven.



Stäng alltid av produkten, dra ut kontakten och vänta tills kniven stannat innan alla rengörings- och underhållsarbeten. Risk för personskador.

Allmän rengöring och underhåll



Spruta inte av elgräsklipparen med vatten. Det finns risk för elchock.

- Håll alltid produkten ren. Använd en borste eller trasa för rengöringen, men inga rengörings- eller lösningsmedel.
- Använd ett trä- eller plastföremål för att ta bort växtrester som fastnat på hjulen, i ventilationsöppningarna, utkastöppningen eller vid knivarna efter klippningen. Använd inga hårda eller spetsiga föremål, de kan skada produkten.
- Olja in hjulaxlarna med jämna mellanrum.
- Kontrollera alltid innan användning om elgräsklipparen har några synliga skador, t ex lösa, nötta eller trasiga delar. Kontrollera att alla muttrar, bultar och skruvar sitter ordentligt fast.
- Kontrollera att alla skyddskåpor och skyddsanordningar är oskadade och sitter fast. Byt ut dem om det behövs.


Byta ut kniv

Om kniven inte är vass, kan den slipas igen på en specialverkstad. Om kniven är skadad eller känns obalanserad, måste den bytas ut (se kapitel Reservdelar/Tillbehör).



1. Dra ut kontakten och vänta till kniven står helt stilla.
2. Vänd på produkten.
3. Använd kraftiga handskar och håll fast kniven (19). Vrid av skruven till kniven (18) från motorspindeln (20) motsols med hjälp av en skruvnyckel (nyckelvidd 13).
4. Montera den nya kniven i omvänd ordning. Kontrollera att kniven sitter i rätt läge och att skruven är ordentligt åtdragen.

Förvaring

- Förvara produkten torrt och utom räckhåll för barn. Lossa låsspakarna för festsättningen av staget och fäll ihop bygelhandtaget, så att produkten tar mindre plats. Se bilden  Produktkabeln får inte klämmas fast.
- Låt motorn kallna innan du ställer undan produkten i ett stängt utrymme.
- Täck inte produkten med säckar av nylon eftersom det kan bildas fukt.

Vi utfärdar inga garantier för skador som uppkommit på grund av våra produkter, om dessa orsakats av felaktigt utförda reparationer eller användning av maskindelar som inte varit originalreservdelar eller om maskinen inte har använts på ett ändamålsenligt sätt.

Kassering/miljöskydd

Lämna in produkt, tillbehör och förpackning till miljövänlig återvinning.





Produkten får inte kastas i hushålls- eller skrymmande avfall.

- Lämna in produkten till en återvinningsstation. Plast- och metalldelarna kan separeras och återanvändas. Kontakta vårt servicecenter om du har några frågor.
- Kontakta din kommun eller ditt lokala återvinningsföretag för information om insamlingsplatser eller hämtningstider.
- Kasta inte gräsklipppet i soptunnan, utan kompostera det eller lägg ut det som en marktäckning under buskar och träd.

Reservdelar/Tillbehör

**Reservdelar och tillbehör kan beställas på
www.grizzlytools.shop**

Använd kontaktformuläret om det uppstår problem med beställningen. Kontakta vårt servicecenter för övriga frågor (se sidan 33).

Position bruks anvisning	Position sprängskiss	beteckning	Beställningsnr.
 4	53	Gräsuppsamlingsäck	91105232
 19	11	Reservkniv (Tillverkarbeteckning: GLO1BX.00.06 SKB)	13700303

Garanti

Bästa kund,
För den här produkten lämnar vi 3 års garanti.

Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar vid inköpsdatum. Ta väl vara på originalkvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabriktionsfel konstateras på produkten inom tre år från inköpsdatum kommer vi att efter eget gottfinnande antingen att reparera eller byta ut den gratis. För att utnyttja garantiförmånerna måste den defekta produkten senast efter ett tre år visas upp tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) tillsammans med en kort, skriftlig beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller utbytt produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabriktionsfel. Garantin gäller inte för produkt-delar som utsätts för normalt slitage och därför kan räknas som förslitningsdelar (t ex knivar) och inte heller skador på ömtåliga delar (t ex brytare).

Garantin gäller inte om produkten skadats, används på fel sätt eller inte servas och underhålls. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas noga för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Användningssätt och handlingar som man avråder från i bruksanvisningen måste absolut undvikas.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Vid missbruk och felaktig hantering, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial upphör garantin att gälla.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha kvittot och identifikationsnumret (IAN 373339_2104) som bevis på köpet i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan på telefon eller med e-post. Då får du mer information om din reklamation.
- En produkt som klassas som defekt kan, när du har varit i kontakt med vår serviceavdelning, tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod

skickas in portofritt till den angivna serviceadressen. Använd endast den adress du har fått för att undvika leveransproblem och tilläggskostnader. Kontrollera att paketet inte skickas utan porto, som skrymmande, express eller annat specialgods. Skicka in produkten inkl. alla tillbehör som ingick i leveransen och se till att de är ordentligt förpackade för en säker transport.

Reparationservice

Reparationer som inte ingår i garantin, kan efter en kostnadsberäkning, utföras av vår servicefilial. Vi ger dig gärna ett kostnadsförslag.

Vi kan endast hantera produkter som har skickats in ordentligt förpackade och frankerade.

Akta: Skicka in din rengjorda produkt och information om felet till vår servicefilial.

Vi tar inte emot inskickade produkter där fraktkostnaderna från avsändningsstationen ska betalas av leverantören - skrymmande gods, produkter som skickas med express eller annan specialfrakt.

Vi kasserar inskickade, defekta produkter utan kostnad.

Servicecenter



Service Sverige

Tel.: 0770 930739
E-Mail: grizzly@lidl.se
IAN 373339_2104



Service Finland

Tel.: 09 4245 3024
E-Mail: grizzly@lidl.fi
IAN 373339_2104

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först ovannämnda servicecenter.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20
63762 Großostheim
Germany
www.grizzlytools.de

I Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Åtgärda fel
Produkten startar inte	Nätspänning saknas	Kontrollera eluttag, elkabel, ledning, kontakten och låt en elektriker reparera om det behövs
	Startknapp (A 15) är defekt	Låt serviceavdelningen utföra reparationen
	Kolborstarna är utnötta	
	Motorn är defekt	
	Gräset är för långt	Ställ in en högre klipphöjden. Tryck på bygelhandtaget så att framhjul lyfts upp en aning.
Motorn stannar	Blockeras av föremål	Ta bort föremål
Resultatet blir inte bra eller motorn går trögt	Klipphöjden är för låg	Ställa in en högre klipphöjden
	Kniven (19) är ovass	Lämna in kniven (19) för slipning eller byt ut den
	Området runt kniven är blockerat	Rengör produkten
Kniven (19) roterar inte	Kniven (19) är felaktigt monterad	Montera kniven (19) korrekt
	Kniven (19) blockeras av gräs	Ta bort gräset
Onormala ljud, skrammel eller vibrationer	Lossa skruven till kniven (18)	Dra åt skruven till kniven (18)
	Kniven (19) är skadad	Byt ut kniven (19)
Nivåvisare (E 17) fungerar inte	Smutsig	Rengör med mjuk borste. Nivåvisaren måste falla ner av egen kraft, när den öppnades.

Turinys

Įvadas	35
Naudojimas pagal paskirtį.....	35
Bendrasis aprašymas.....	36
Pristatomas komplektas	36
Veikimo aprašymas	36
Apžvalga.....	36
Techniniai duomenys.....	36
Saugos nurodymai.....	37
Paveikslėliai ant prietaiso	37
Bendrieji saugos nurodymai	38
Liekamoji rizika	42
Montavimas.....	43
Lenktos rankenos montavimas	43
Naudojimas	43
Žolės surinkimo maišo	
įkabinimas / išėmimas.....	43
Pripildymo lygio indikatorius.....	43
Žolės surinkimo maišo ištuštinimas....	44
Pjovimo aukščio nustatymas.....	44
Įjungimas ir išjungimas	44
Darbas su vejapjove.....	44
Valymas, techninė	
priežiūra, laikymas	45
Bendrieji valymo	
ir techninės priežiūros darbai	45
Peilio keitimas.....	45
Laikymas.....	45
Gabenimas	46
Utilizavimas/aplinkos	
apsauga	46
Atsarginės dalys/Priedai.....	46
Garantija	47
Remonto paslaugos	48
Service-Center.....	48
Importuotojas	48
Klaidų paieška.....	49
Originalios EB atitikties	
deklaracijos vertimas.....	70
Trimatis vaizdas.....	73

Įvadas

Dėkojame, kad pirkote naują įrenginį. Apsisprendėte įsigyti aukštos kokybės prietaisą. Gamybos metu atlikta šio prietaiso kokybės kontrolė bei jo galutinis patikrinimas. Tai užtikrina Jūsų prietaiso nepriekaištingą veikimą.



Naudojimo instrukcija yra šios prietaiso dalis. Joje pateikiami svarbūs saugos, naudojimo ir šalinimo nurodymai. Prieš naudodami prietaisą susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Naudokite prietaisą taip, kaip aprašyta ir tik nurodytiems naudojimo tikslams. Laikykite instrukciją saugioje vietoje ir perduodami prietaisą tretiesiems asmenims, perduokite jiems ir visus dokumentus.

Naudojimas pagal paskirtį

Prietaisas yra skirtas pjauti tik vejoms ir žolės plotams prie namų. Prietaisas pritaikytas naudoti tik namų srityje. Šis prietaisas nepritaikytas profesionaliam nuolatiniam naudojimui. Griežtai draudžiama naudoti ne pagal šioje instrukcijoje nurodytą paskirtį, nes antraip prietaisui gali būti padaryta žalos ir kilti didelis pavojus naudotojui.

Prietaisas gali naudoti tik suaugusieji. Šio prietaiso negali naudoti vaikai ir asmenys, nesusipažinę su šia instrukcija. Draudžiama naudoti prietaisą per lietu arba drėgnoje aplinkoje.

Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl naudojimo ne pagal paskirtį arba netinkamo valdymo.

Bendrasis aprašymas

Pristatomas komplektas

Prietaisą atsargiai išimkite iš pakuotės ir patikrinkite, ar yra visos toliau nurodytos dalys:

- Elektrinė veļapjovė su lenkta rankena ir kabeliu
- apatiniai skersiniai
- Grasfangsack
- 2 fiksavimo svirtys strypui / lenkta rankenai tvirtinti su poveržlėmis ir varžtais pusapvale galvute
- 2 sparnuotosios veržlės su poveržlėmis ir varžtai pusapvale galvute
- 2 laido laikikliai
- Eksploatavimo instrukcija

Veikimo aprašymas

Elektrinėje veļapjovėje lygiagrečiai pjovimo plokštumai įmontuotas besisukantis pjovimo įtaisas. Veļapjovėje naudojamas galin-gas elektros variklis, jį turi tvirtą plastikinį korpusą, apsauginį jungiklį, apsaugą nuo smūgių ir žolės surinkimo dėžę. Prietaisą papildomai galima nustatyti į 7 pjovimo padėtis; yra lengvai judantys ratukai. In-formacijos apie valdymo elementų veikimą rasite tolesniuose aprašymuose.

Apžvalga

- A** 1 Lenkta rankena
- 2a Sparnuotoji veržlė, poveržlė
- 2b Sparnuotoji veržlė
- 3 Apatinis lankas
- 4 Žolės surinkimo maišas
- 5 Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis
- 6 Ratukai
- 7 Veļapjovės korpusas
- 8 Rankena
- 9 Apsauga nuo smūgių

- 10 Kabelio laikiklis
- 11 Maitinimo kabelis (tiekiamame rinkinyje nėra)
- 12 Kabelio traukimo jėgos sumažinimo įtaisas
- 13 Lizdas maitinimo laidui
- 14 Atblokavimo mygtukas
- 15 Paleidimo mygtukas

- C** 16 Varžtai pusapvale galvutė
- E** 17 Pripildymo lygio indikatorius

- I** 18 Peilio varžtas
- 19 Peilis
- 20 Variklio suklys

- C** 21 Įrenginio kabelis

- D** 22 Žolės surinkimo krepšio apatinė rankena

- F** 23 Pakopinis reguliatorius

Techniniai duomenys

Elektrini veļapjovėPRM 1800 A2

Variklio imamoji galia.....	1800 W
Tinklo įtampa.....	230 V~, 50 Hz
Sūkių skaičius esant tuščiajai eigai	3250 min ⁻¹
Peilio plotis.....	ca. 440 mm
Pjovimo aukštis.....	20 - 70 mm
Apsaugos klasė	□ II
Apsaugos rūšis	IPX4
Svoris	14,3 kg
Žolės surinkimo maišo talpa	apie 55 l
Garso slėgio lygis	
(L _{PA})	75,5 dB(A); K _{PA} =1,8 dB
Garso galingumo lygis	
išmatuota (L _{WA})	94,5 dB(A); K _{WA} = 1,8 dB
numatyta.....	96 dB(A)
Vibracija rankenos	
(a _h).....	2,5 m/s ² ; K=1,5 m/s ²

Šis įrenginys skirtas naudoti įjungus į elektros tinklą, kurio pilnutinė varža (tinklo vidinė varža) Z_{max} prijungimo taške (namo įvade) neviršija 0,3433 omo. Naudotojas turi užtikrinti, kad įrenginys būtų jungiamas tik į elektros energijos tiekimo tinklą, atitinkantį šiuos reikalavimus. Prireikus, informacijos apie pilnutinę varžą gali suteikti vietos elektros energijos tiekimo bendrovė.

Nurodyta vibracijos emisijos vertė buvo išmatuota pagal standartuose patvirtintus patikros metodus ir gali būti taikoma kitam panašiam elektriniam įrankiui. Nurodyta vibracijos emisijos vertė gali būti taikoma pradiniam poveikiui įvertinti.



Įspėjimas: Naudojant elektrinį įrankį tikroji vibracijos emisijos vertė gali skirtis nuo nurodytosios, nes ji priklauso nuo elektrinio įrankio naudojimo būdo. Stenkitės kuo labiau sumažinti vibracinį poveikį. Vibracinį poveikį galima sumažinti, pavyzdžiui, mūvint pirštines, kai dirbate su įrankiu, ir ribojant darbo laiko trukmę. Taip pat būtina atsižvelgti į visas įrankio naudojimo ciklo dalis (pvz., laikotarpius, kai elektrinis įrankis yra išjungtas, ir laikotarpius, kai įrankis įjungtas, tačiau veikia nenaudojamas).

Triukšmo ir vibracijos reikšmės buvo apskaičiuotos remiantis atitiktis deklaracijoje nurodytais standartais ir nuostatomis.

Saugos nurodymai

Šiame skyriuje pateikiami pagrindiniai saugos potvarkiai, kurių reikia laikytis dirbant su elektrine veļapjove.

Paveikslėliai ant prietaiso



Achtung!
Perskaityti naudojimo instrukciją.



Prietaiso negalima naudoti drėgmėje. Nedirbkite lyjant lietui ir nepjaukite drėgnos žolės.



Prietaiso negalima naudoti drėgmėje. Nedirbkite lyjant lietui ir nepjaukite drėgnos žolės.



Pavojus susižeisti dėl išsviedžiamų dalių. Aplink veikiantį prietaisą negali būti asmenų.



Pavojus susižaloti dėl aštrių peilių! Nekiškite arti kojų ir rankų. Prieš atlikdami nustatymo ir valymo darbus arba jei buvo sugriebtas arba pažeistas tinklo kabelis, išjunkite variklį ir iš tinklo ištraukite kištuką.



Pavojus dėl pažeisto tinklo kabelio. Tinklo kabelį laikykite atokiai nuo prietaiso ir pjovimo peilio!



Dėmesio!
Veļapjovės peilis veikia iš inercijos.



Pjovimo aukščio skalė

Pjovimo lankas



Garso galios lygio L_{WA} nurodymas dB.



II apsaugos klasė (dviguba izoliacija)



Elektros prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.

Žolės surinkimo krepšio papildymo lygio indikatorius:



Pripildymo indikatorius atidarytas: Žolės surinkimo dėžė tuščia



Pripildymo indikatorius uždarytas: Žolės surinkimo dėžė pilna

Instrukcijoje naudojami simboliai



Pavojaus ženklas su duomenimis, kaip išvengti žalos žmonėms ir materialiniam turtui.



Privalomasis ženklas su duomenimis, kaip išvengti žalos materialiniam turtui.



Ištraukite tinklo kištuką.



Montuodami žolės surinkimo dėžę mėvėkite pirštines, kad būtų išvengta sužeidimų.



Informacinis ženklas, kuriame pateikiama informacijos, kaip geriau naudoti prietaisą.

Bendrieji saugos nurodymai



Netinkamai naudojamas prietaisas gali sunkiai sužaloti. Norėdami išvengti žalos asmenims ir turtui, perskaitykite toliau pateiktus nurodymus ir jų laikykitės bei susipažinkite su visais valdymo elementais.

Paruošimas:

- Šį įrenginį silpnesnių fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų asmenys arba mažai patirties ir žinių turintys asmenys gali naudoti, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti apie saugų įrenginio naudojimą ir supranta, kokių gali kilti pavojų.
- Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Susipažinkite su įrenginio reguliavimo detalėmis ir tinkamu jo naudojimu.
- Visada prieš naudodami įrenginį, patikrinkite ar nepažeisti bei nenusidėvėję maitinimo ir ilginamieji laidai. Jei naudojant įrenginį laidas pažeidžiamas, jį nedelsdami pakeiskite. **NELIĖSKITE LAIDO, KOL JIS NEATJUNGTAS NUO MAITINIMO TINKLO.** Nenaudokite įrenginio, jei laidas pažeistas arba nusidėvėjęs. Dėl pažeistų maitinimo laidų padidėja elektros smūgio rizika.
- Prižiūrėkite vaikus, kad nežaistų įrenginiu. Vaikams neleidžiama atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
- Niekada neleiskite įrenginio naudoti vaikams arba asme-

nims, kurie nėra susipažinę su naudojimo instrukcija. Vietos taisyklėse gali būti nustatytas minimalus įrenginio naudotojo amžius.

- Niekada nenaudokite įrenginio, kai netoliese yra asmenų, ypač vaikų ar naminių gyvūnų.
- Operatorius arba naudotojas atsako už nelaimingus atsitikimus ar žalą, padarytą kitiems žmonėms arba jų turtui.
- Patikrinkite teritoriją, kurioje bus naudojamas prietaisas, ir pašalinkite akmenis, pagalius, vielas ar kitus svetimkūnius, kuriuos galima surinkti ir išmesti. Tai gali sukelti sunkius sužalojimus.
- Dėvėkite tinkamus drabužius, pavyzdžiui, tvirtus batus neslidžiais padais, patvarias ilgas kelnes. Nenaudokite įrenginio basi arba avėdami atvirą avalynę. Nedėvėkite neprikludusių drabužių arba drabužių su kabančiais diržais ar virvėmis. Kyla pavojus susižaloti!
- Prieš naudojimą visada apžiūrėkite, ar nenusidėvėję ir nepažeisti peiliai, tvirtinimo kaiščiai ir visos pjovimo įtaisai. Nenaudokite įrenginio, jei trūksta apsauginės įrangos (pavyzdžiui, apsaugos nuo smūgio ar žolės surinkimo maišo), pjovimo įrangos dalių ar varžtų arba jei jie yra susidėvėję arba pažeisti. Stiekiant išvengti disbalanso, leidžiama pakeisti tik visą apgadintų įrankių ir varžtų komplektą. Taip užtikrinama,

kad įrenginys išliks saugus.

- Naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus, kuriuos tiekia ir rekomenduoja gamintojas. Naudojant svetimas dalis, iš karto prarandamos pretenzijos į garantiją.

Darbas su prietaisu:



Dirbdami kojas ir rankas laikykite atokiai nuo besisukančių dalių ir nelaikykite po jomis. Galite susižeisti!



Atkreipkite dėmesį į apsaugą nuo triukšmo ir vietoje galiojančius potvarkius.

- Įjunkite variklį pagal instrukciją ir tai atlikite tik tada, kai Jūsų kojos yra saugiu atstumu nuo pjovimo įrankių.
- Nenaudokite prietaiso lyjant lietui, esant prastam orui, drėgnoje aplinkoje ir nepjaukite drėgnos vejos. Dirbkite tik dienos šviesoje arba įjungę tinkamą dirbtinį apšvietimą.
- Niekada nedirbkite prietaisu, jei esate pavargęs arba negalite susikoncentruoti, vartojote alkoholio arba medikamentų. Visada laiku padarykite pertraukėlę. Dirbkite vadovaudamiesi protu.
- Prisiminkite, kad visada reikia dirbti saugiai stovint, ypač pjaunant šlaitus. Ant šlaito visada stovėkite ir pjaukite skersai, niekada nepjaukite aukštyn arba žemyn. Būkite labai atsargūs, jei stovėdami ant šlaisto norite

pakeisti važiavimo kryptį. Nepajaukite labai stačių šlaitų.

- Prietaisą stumkite tik žingsnio greičiu. Būkite labai atsargūs apsukdami prietaisą, traukdami link savęs arba eidami atgal.
- Išjunkite prietaisą atsargiai, vadovaudamiesi šioje instrukcijoje pateiktais nurodymais. Stebėkite, kad būtų pakankamas atstumas nuo kojų iki besisukančių peilių.
- Užvedant arba paleidžiant variklį, veļaprovės negalima pavesti, nebent ją reikia kilstelėti pjaunant žolę. Šiuo atveju paverskite ją tik tiek, kiek būtina, ir kelkite tik nuo naudotojo nukreiptą pusę. Tokiu atveju paimkite prietaisą už rankenos lanko ir pakreipkite taip, kad truputį pasikeltų prietaiso priekiniai ratukai. Visada stebėkite, kad abi rankos būtų darbinėje padėtyje ir tik tada prietaisą vėl nuleiskite ant žemės.
- Niekada nedirbkite be žolės surinkimo dėžės arba apsaugos nuo smūgių. Visada stovėkite atokiai nuo išmetimo angos.
- Nebandykite užvesti variklio, kai stovite prieš išmetimo šachtą.



Dėmesio – pavojus! Peilis veikia iš inercijos. Kyla pavojus susižeisti.

- Veikiant varikliui negalima pakelti ir transportuoti prietaiso. Išjunkite prietaisą, jei jį reikia pakreipti norint nugabenti į kitą vietą, jei važiuojate ne per veją ir prietaisas vežamas nuo vieno

pjaunamo ploto iki kito.

- Žolės išmetimo anga visada turi būti švari ir neužkimšta. Nupjautą medžiagą išimkite tik sustojus prietaisui.
- Niekada nepalikite prietaiso darbo vietoje be priežiūros.
- Niekada nedirbkite su pažeistu, nevysiškai arba be gamintojo sutikimo permontuotu prietaisu. Niekada nenaudokite prietaiso, jei apsauginiai įrenginiai arba ekranai yra pažeisti, jei nėra saugos įrenginių, pavyzdžiui, nukreipimo ir (arba) žolės surinkimo mechanizmo.
- Prietaiso apkrova negali būti per didelė. Dirbkite tik nurodytame galios diapazone ir nekeiskite variklio regulatoriaus nustatymų. Sunkiems darbams nenaudokite mažos galios įrenginių. Prietaiso nenaudokite kitiems tikslams nei jis pritaikytas.
- Nenaudokite prietaiso netoli užsiliepsnojančių skysčių arba dujų. Jei nepaisysite šių nurodymų, kils gaisro ir sprogiimo pavojus.
- Veikiant varikliui niekada nekelkite ir nebandykite nešti prietaiso.
- Išjunkite prietaisą, ištraukite tinklo kištuką ir įsitikinkite, kad visos judančios dalys visiškai sustojo:
 - visada, kai paliekate prietaisą be priežiūros ir jis nenaudojamas,
 - prieš iš išmetimo kanalo išimdami blokuojančius daiktus ar kitus kamščius,
 - jei tinklo kabelis pažeistas arba susipainiojęs,
 - prieš tikrindami, valydami arba dirbami prie prietaiso,
 - jei į prietaisą pateko

svetimkūnis. Patikrinkite, ar prietaisas nepažeistas, prireikus jį suremontuokite ir tik tada paleiskite iš naujo ir dirbkite su juo,

- jei prietaisas pradeda neįprastai ir per smarkiai vibruoti, jį reikia nedelsiant patikrinti,
- pasirūpinkite, kad visos veržlės, sraigčiai ir varžtai būtų tvirtai priveržti,
- patikrinkite, ar nesimato galimų vejų poveikio pažeidimų,
- prireikus sutaisykite pažeistas dalis.
- Rankų ir kojų niekada nekiškite arti besisukančių dalių arba pjomis. Naudojant pjautuvus niekada negalima stotis prieš žolių išmetimo angą.
- Venkite dėvėti laisvus drabužius arba drabužius su kabančiais raišteliais ar diržais.
- Nepaleiskite variklio, kai stovite priešais išmetimo kanalą..

Techninė priežiūra ir laikymas:

- Elkitės ypač atsargiai su įrenginiais, turinčiais kelis pjovimo įrankius, nes kartu su vienu peiliu gali sukintis ir kiti peiliai.
- Pasirūpinkite, kad visos veržlės, sraigčiai ir varžtai būtų tvirtai priveržti ir prietaisas būtų saugios darbinės būklės.
- Nebandykite prietaiso remontuoti patys, nebent Jūs turite reikiamą išsilavinimą. Visus šioje instrukcijoje neaprašytus darbus gali atlikti tik mūsų įgalioti klientų aptarnavimo centrų darbuotojai.
- Prietaisą laikykite sausoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Su savo prietaisu visada elkitės

atsargiai. Visi įrankiai turi būti aštrūs ir švarūs, kad būtų galima tinkamai ir saugiai dirbti.

Atkreipkite dėmesį į techninės priežiūros potvarkius.

- Keisdami pjovimo įtaisą dėvėkite apsaugines pirštines.
- Reguliariai tikrinkite, ar žolės surinkimo įtaisas nenusidėvėjo, ar nedeformuotas. Saugos sumetimais pakeiskite susidėvėjusias arba pažeistas dalis. Nustatydami peilius būkite labai atsargūs, kad besisukantys peiliai ir pritvirtintos mašinos dalys neprispaustų Jūsų pirštų. Daugelio nelaimingų atsitikimų priežastimi yra netinkama prietaisų techninė priežiūra.
- Užtikrinkite, kad būtų naudojami tik gamintojo patvirtinti atsarginiai pjovimo įrankiai.
- Būkite atsargūs, kai atliekate pjovimo peilių priežiūrą, nes peiliai gali sukintis ir tuomet, kai maitinimo šaltinis išjungtas.
- Nusidėvėjusius arba apgadintus informacinius užrašus būtina pakeisti.
- Saugos sumetimais pakeiskite nusidėvėjusias arba sugadintas dalis. Naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.
- Prieš pastatydami įrenginį laikyti, leiskite varikliui atvėsti. Pavojus nusidėginti!

Elektros sauga:

- Atkreipkite dėmesį, kad tinklo įtampos duomenys turi sutapti su specifikacijų lentelės duomenimis.
- Jei įmanoma, prietaisąjunkite tik prie kištukinio lizdo su RCD (Residual Current Device),

kurio suveikimo srovė neviršija 30 mA.

- Stenkitės kūno dalimis neliesti įžemintų dalių (pvz., metalinių tvorų, metalinių stulpelių).
- Naudokite tik leistinus H05VV-F arba H05RN-F serijos ilginamuosius kabelius, kurių didžiausias ilgis yra 75 m ir jie pritaikyti naudoti lauke. Ilginamojo kabelio laido skerspjūvis turi būti mažiausiai 2,5 mm². Prieš pradėdami naudoti išvyniokite visą kabelio būgną. Patikrinkite, ar kabelis nepažeistas.
- Ilginamąjį kabelį tvirtinkite tik prie jam skirtos kabelio pakabos.
- Dirbdami ilginamąjį kabelį laikykite atokiai nuo pjovimo įtaiso. Pjovimo peiliai gali pažeisti ilginamąjį kabelį ir pritraukti prie įtampingųjų detalių. Ilginamojo kabelio padėtis visada turi būti už valdymo darbus atliekančio personalo.
- Netraukite už maitinimo laido norėdami ištraukti elektros kištuką iš elektros lizdo. Saugokite maitinimo laidą nuo karščio, tepalų ir aštrių kraštų.
- Išjunkite prietaisą ir ištraukite tinklo kištuką iš lizdo, jei maitinimo laidas yra pažeistas. Jeigu maitinimo laidas pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu laidu, kurį galima gauti iš gamintojo ar jo techninės priežiūros centro.
- Prie srovės tiekimo tinklo niekada neįjunkite pažeisto ilginamojo kabelio. Neliaskite pažeisto ilginamojo kabelio, kol jo neatjungsitė nuo srovės tiekimo

tinklo. Jei ilginamasis kabelis pažeistas, galite prisiliesti prie įtampingųjų detalių.

Liekamoji rizika

Net jei šis elektrinis įrankis naudojamas pagal nurodymus visada galima tikėtis liekamosios rizikos. Dėl šio elektrinio įrankio modelio ir konstrukcijos gali kilti toliau nurodyti pavojai:

- a) pavojus susirgti plaučių ligomis, jei nedėvimos tinkamos kvėpavimo apsaugos priemonės.
- b) pavojus pažeisti klausos organus, jei nenaudojama klausos organų apsauga;
- c) žalos sveikatai pavojus
 - prisilietus prie abrazyvinių įrankių neuždengtoje zonoje;
 - nuskrėjus ruošinių dalims arba apgadintiems abrazyviniams diskams.
- d) kyla pavojus sveikatai dėl rankos ir plaštakos siūbuojamųjų judesių, jei prietaisas naudojamas ilgai arba naudojamas netinkamai ir neatliekami techninės priežiūros darbai.



Įspėjimas! Naudojant šį elektrinį įrankį susidaro elektromagnetinis laukas. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali turėti neigiamos įtakos aktyviems arba pasyviems mediciniams implantams. Kad būtų galima sumažinti sudėtingų arba mirtinų sužalojimų pavojų, asmenims, turintiems medicininius implantus, prieš pradėdami naudoti prietaisą rekomenduojame pasitarti su savo gydytoju arba medicinių implantų gamintoju.

Montavimas



Prieš pradėdami visus darbus iš prietaiso ištraukite tinklo kištuką. Kyla pavojus sužeisti žmones..

Lenktos rankenos montavimas



Kad būtų paprasta sumontuoti rankeną, pasirinkite 20 mm pjovimo aukštį (žr. „Pjovimo aukščio nustatymas“).



1. Išskukite abi iš anksto sumontuotas sparnuotąsias veržles (2b). Įstatykite apatinį strypą (3) į vejąpovės korpuso (7) laikiklį.
2. Apatinį strypą (3) sparnuotosiomis veržlėmis (2b) pritvirtinkite prie dviejų varžtų.



3. Lenktą rankeną (1) pridėtais varžtais pusapvale galvute (16) ir dviem sparnuotosiomis veržlėmis su poveržle (2a) pritvirtinkite prie apatinio strypo (3).
4. Užspauskite kabelio laikiklius (10) ant apatinio strypo (3) bei lenktos rankenos (1) ir jais fiksukite įrenginio kabelį (21).
5. Kad nustatytumėte lenktos rankenos (1) polinkį, atlaisvinkite sparnuotąsias veržles su poveržle (2a) ir pasirinkite vieną iš trijų rekomenduojamų padėčių, kurios nurodytos šalia sparnuotųjų veržlių (žr. detalųjį paveikslėlį).



Atlaisvinę abi strypo fiksavimo svirtis su poveržle (2a), padedamo laikyti įrenginio lenktą rankeną (1) galėsite nulenkti žemyn. Atkreipkite dėmesį, kad nenuspaustumėte įrenginio kabelio (21).

Naudojimas

D Žolės surinkimo maišo įkabimas / išėmimas

1. Norėdami įkabinti žolės surinkimo maišą (4), pakelkite apsaugą nuo smūgio (9) ir įkabinkite žolės surinkimo maišą (4). Užlenkite apsaugą nuo smūgio (9) ant žolės surinkimo maišo (4). Ji išlaikys tinkamą žolės surinkimo maišo padėtį.
2. Norėdami išimti žolės surinkimo maišą (4), pakelkite apsaugą nuo smūgio (9) ir atkabinkite žolės surinkimo maišą (4). Atlenkite apsaugą nuo smūgio (9) atgal ant vejąpovės korpuso.



Draudžiama dirbti elektrine vejąpove be apsaugos nuo smūgio ar žolės surinkimo maišo. Kyla pavojus susižaloti.

E Pripildymo lygio indikatorius

Žolės surinkimo maišo (4) šone įrengtas pripildymo lygio indikatorius (17).



Pripildymo lygio indikatorius (17) atviras: žolės surinkimo maišas (4) tuščias



Pripildymo lygio indikatorius (17) uždaras: žolės surinkimo maišas (4) pilnas



Pripildymo lygio indikatorius (17) veikia tik naudojant įrenginį.

Žolės surinkimo maišo ištuštinimas

Kad iškratytumėte žolės surinkimo maišą (4), paimkite jį ir už apatinės rankenos (22)

F Pjovimo aukščio nustatymas



Išjunkite įrenginį, ištraukite tinklo kištuką ir palaukite, kol sustos peilis. Gresia pavojus sužaloti žmones.

1. Paimkite pjovimo aukščio reguliavimo svirtį (5) ir ją nustatykite norimą pjovimo aukštį.
2. Kad elektrinė veļapjovė nenuriedėtų, galite prilaikyti ją už rankenos (8).

20 mm - padėtis 1

26 mm - padėtis 2

33 mm - padėtis 3

40 mm - padėtis 4

50 mm - padėtis 5

60 mm - padėtis 6

70 mm - padėtis 7

Dekoratyvinei veļai pjauti nustatykite maždaug 25–40 mm pjovimo aukštį, o vaikiškojamajai veļai – maždaug 30–60 mm.



Kai sezono pradžioje pļaunate pirmą kartą, nustatykite didesnį pjovimo aukštį.



Atkreipkite dėmesį į apsaugą nuo triukšmo ir vietoje galiojančius potvarkius.

G Įjungimas ir išjungimas

1. Maitinimo kabelio kištuką įkiškite į lizdą (13) rankenoje (1).
2. Kad maitinimo kabelis (13) būtų mažiau įtemptas, iš kabelio galo sufor-

muokite kilpą ir pakabinkite ją ant kabelio įtempimo kompensatoriaus (12).

3. Įjunkite įrenginį į elektros tinklą.
4. Prieš įjungdami įrenginį įsitikinkite, kad jis nesiliečia prie kokių nors daiktų.
5. Norėdami įjungti, paspauskite paleidimo mygtuką (15) ir vieną iš atblokavimo mygtukų (14) ant lenktos rankenos (1). Vieną iš atblokavimo mygtukų (14) visada laikykite nuspaustą.
6. Norėdami išjungti, atleiskite atblokavimo mygtukus (14).



Išjungus prietaisą peiliai kelias sekundes dar sukasi. Nelieskite besisukančio peilio. Kyla pavojus sužeisti žmones.

Darbas su veļapjove

Reguliariai pļaunant žolės lapeliai sutvirtėja, tačiau kartu silpnėja piktžolių lapeliai. Dėl to po kiekvieno pjovimo veļi tampa tankesnė ir atsparesnė. Pirmą kartą reikia pjauti maždaug balandžio mėnesį, kai veļos aukštis yra apie 70–80 mm. Pagrindiniu vegetacijos laikotarpiu veļą reikia pjauti mažiausiai vieną kartą per savaitę.

- Pradėkite pjauti netoli kištukinio lizdo ir toliau pļaukite nuo jo.
- Tinklo kabelis visada turi būti už Jūsų, o apsisukus turi būti jau nupjautame plote.
- Prietaisą stumkite žingsnio greičiu ir kuo lygesnėmis linijomis. Kad nupjautumėte visą veļą, juostos turėtų persidengti kelis centimetrus.
- Nustatykite tokį pjovimo aukštį, kad prietaisas nebūtų per daug apkrautas. Antraip galite pažeisti variklį.
- Pļaudami šlaitus visada stovėkite skersai. Būkite labai atsargūs eidami atgal ir traukdami prietaisą.

- Po kiekvieno naudojimo nuvalykite prietaisą, kaip aprašyta skyriuje „Valymas, techninė priežiūra, laikymas“.



Baigę darbą ir norėdami nunešti prietaisą, jį išjunkite, ištraukite kištuką iš lizdo ir palaukite, kol nustos suktis peiliai. Gresia asmenų sužalojimo pavojus.

Valymas, techninė priežiūra, laikymas



Šioje instrukcijoje nenurodytus darbus paveskite atlikti vieno iš mūsų įgalioto techninės priežiūros centro darbuotojams. Naudokite tik originalias dalis.



Montuodami žolės surinkimo dėžę mūvėkite pirštines, kad būtų išvengta sužeidimų.



Prieš atlikdami visus techninės priežiūros ir remonto darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite iš lizdo šakutę, po to palaukite, kol peilis sustos. Kyla pavojus sužeisti žmones.

Bendrieji valymo ir techninės priežiūros darbai



Nepurškite ant vejpajovės vandens. Kyla elektros šoko pavojus.

- Prietaisas visada turi būti švarus. Prietaisą valykite šepečiu arba servetėle, nenaudokite jokių valymo priemonių ar tirpiklių.
- Baigę pjauti prie ratų, ventilacijos angų, išmetamųjų angų ir peilių srities prilipusius augalų likučius nuvalykite mediniu arba plastikiniu daiktu. Nen-

audokite kietų arba aštrių daiktų, nes jie gali pažeisti prietaisą.

- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar nesimato aiškių vejpajovės trūkumų, pavyzdžiui, ar dalys neatsilaisvino, nenusidėvėjo ir nėra pažeistos. Patikrinkite, ar visos veržlės, sraigčiai ir varžtai tvirtai priveržti.
- Patikrinkite, ar gaubtai ir apsauginiai įrenginiai nepažeisti ir stipriai pritvirtinti. Prireikus juos pakeiskite.
- Retkarčiais sutepkite ratus alyva.

I Peilio keitimas

Jei peilis atšipo, jį galima pagaldyti specializuotose dirbtuvėse. Jei peilis pažeistas arba praradęs balansą, jį būtina pakeisti (žr. skyrių „Atsarginės dalys“).

1. Ištraukite tinklo kištuką ir palaukite, kol sustos peilis.
2. Apverskite įrenginį.
3. Mūvėkite atsparią pirštinę ir tvirtai laikykite peilį (19). Veržliarakčiu (rakto plotis 13) nuo variklio suklio (20) prieš laikrodžio rodyklę nusukite peilio varžtą (18).
4. Atvirkštine tvarka sumontuokite naują peilį. Atkreipkite dėmesį į tai, kad būtų tinkamai įdėtas peilis ir tvirtai priveržtas varžtas.

Laikymas

- Prietaisą laikykite peilio apsaugoje, sausoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje. Atlaisvinkite sparnuotąją veržlę (2) ir sulenkite lenktą rankeną (1), kad prietaisas užimtų mažiau vietos. Palyginkite su paveikslėliu H. Stebėkite, kad neprispaustumėte įrenginio laido.
- Palaukite, kol variklis atvės ir tik tada prietaisą statykite uždaroje patalpose.

- Ant prietaiso nedėkite nailoninių maišų, nes gali kauptis drėgmė.

Mes neprisiimame atsakomybės už mūsų prietaisų padarytą žalą, jei jie buvo netinkamai suremontuoti arba buvo naudojamos ne originalios dalys ir prietaisas buvo naudojamas ne pagal paskirtį.

Gabenimas



Kai įrenginį norite gabenti, jį išjunkite, ištraukite tinklo kištuką ir palaukite, kol peilis sustos. Kyla žmonių sužalojimo pavojus.

- Kai įrenginį norite gabenti ar perkelti, jį suimkite už rankenos (8).

Utilizavimas/aplinkos apsauga

Prietaisą, priedus ir pakuotę perduokite utilizuoti aplinkos apsaugos atliekų utilizavimo įstaigai.



Elektros prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.

- Prietaisą perduokite perdirbimo įstaigai. Naudotas plastikines ir metalines dalis galite surūšiuoti ir perduoti atliekų utilizavimo įstaigai. Apie tai teiraukitės mūsų techninės priežiūros centre.
- Nupjautos žolės nemeskite į šiukšlių konteinerius, ją nuvežkite į kompostavimo vietą arba kaip trąšas paskirstykite po krūmais ir medžiais.
- Prietaisas neturi būti šalinamas kartu su komunalinėmis atliekomis. Informacijos apie surinkimo punktus arba terminus galite sužinoti vietos savivaldybėje arba vietos atliekų tvarkymo bendrovėje.

Atsarginės dalys/Priedai

Atsarginės dalis ir priedus galite įsigyti interneto svetainėje www.grizzlytools.shop

Jei kiltų problemų užsakymo proceso metu, naudokite kontaktinę formą.
Dėl tolesnių klausimų kreipkitės į „Service-Center“, (žr. 48 puslapį).

Pozicija Eksploatavimo	Pozicija Trimatis vaizdas	Aprašymas	Dalies numerį
A 4	53	Žolės surinkimo maišas	91105232
I 19	11	Peilis (GL01BX.00.06 SKB)	13700303

Garantija

Gerbiamasis pirkėjų,
Šiam prietaisui suteikiama trejų metų garantija nuo pirkimo dienos.

Jeigu būtų nustatomi šio prietaiso defektai, prietaiso pardavėjo atžvilgiu įgyjate įstatyme nustatytas teises. Šių įstatyme nustatytų teisių toliau pateikiama garantija neapriboja.

Garantijos sąlygos

Garantinis laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo pirkimo dienos. Prašome saugoti parduotuvės kasos čekį. Jis laikomas pirkimo įrodymu.

Jeigu per trejus metus, pradedant nuo šio prietaiso įsigijimo dienos, nustatomas materialinis ar gamybinis defektas, šį prietaisą savo nuožiūra mes nemokamai suremontuosime arba pakeisime. Šioje garantijoje nustatyta, kad defektinį prietaisą ir pirkimo įrodymą (kasos čekį) galima pateikti trejų metų laikotarpiu bei pridedant trumpą defekto aprašymą ir nurodant defekto nustatymo datą.

Jeigu nustatomas defektas, kurio atžvilgiu galioja mūsų garantija, jums grąžinamas sumontuotas arba naujas prietaisas. Suremontavus prietaisą ar jį pakeitus naujas garantijos galiojimo laikotarpis nėra nustatomas.

Garantijos galiojimo trukmė ir įstatyme nustatytos pretenzijos dėl defektų

Garantijos galiojimo trukmės pratęsimas pagal garantijos sąlygas nėra numatytas. Ši nuostata taip pat taikoma pakeistoms ir suremontuotoms dalims. Apie pažeidimus ir defektus, nustatomus iš karto po įsigijimo, turi būti pranešama nedelsiant, kai pirkinys išimamas iš pakuotės. Jeigu remontas atliekamas pasibaigus garantijos galiojimo laikotarpiui, už remontą imamas atlygis.

Garantijos taikymo apimtis

Prietaisas gaminamas laikantis griežtų kokybės reikalavimų ir rūpestingai patikrinamas prieš jį išsiunčiant.

Garantija apima medžiagų arba gamybos defektus. Ši garantija netaikoma prietaiso dalims, kurios naudojamos įprastai nusidėvi, todėl jas galima laikyti dylandčiomis dalimis (pvz., peilis, varžtas) arba pažeistoms lūžtančioms dalims (pvz., jungikliui).

Garantija nėra taikoma, kai prietaisas pažeidžiamas todėl, kad buvo naudojamas ne pagal paskirtį arba nebuvo atliekama jo techninė priežiūra. Siekiant užtikrinti, kad prietaisas būtų naudojamas pagal paskirtį, privaloma laikytis visų instrukcijų žinyne nurodytų reikalavimų. Privaloma vengti prietaisą naudoti tokiais paskirčiai, apie kurią įspėjama instrukcijų žinyne, arba jį naudoti taip, kaip tame žinyne rekomenduojama.

Prietaisas skirtas naudoti tik privačioms, o pramoninėms reikmėms. Garantija netenka galios, jeigu prietaisas naudojamas netinkamai ir ne pagal paskirtį, su didele jėga ir mūsų įgaliotojo techninės priežiūros centro nenumatytu būdu.

Naudojimasis garantija

Siekiant greitai patenkinti jūsų prašymą, laikykitės šių nuorodų:

- Pateikdami paklausimus turėkite pasiruošę kasos čekį ir identifikavimo numerį (IAN 373339_2104), kuriais būtų įrodomas prietaiso įsigijimas.
- Gaminio numerį prašome nusirašyti iš gaminio tipo plokštelės su techniniais duomenimis.
- Jeigu nustatytumėte funkcijos triktį arba vienokius ar kitokius defektus, pirmiausia telefonu arba e.laišku susisiekitė su toliau išvardytais techninės priežiūros centrais. Šios dirbtuvės suteiktų jums iš-

samią informaciją apie jūsų pretenzijų tenkinimo eigą.

- Jeigu prietaisas būtų pripažintas defektingu, jums pasikalbėjus su mūsų klientų aptarnavimo tarnyba, pridėjus pirkimo įrodymus (kasos čekį) ir pateikus defekto apibūdinimą bei jo nustatymo datą, galite jį nemokamai nusiųsti į savo pasirinktą techninės priežiūros centrą. Kad nekiltų jokių su gavimu susijusių keblumų ir neatsirastų papildomų išlaidų, naudokite tik jums nurodytą adresą. Pasirūpinkite, kad persiuntimo paštu išlaidos nebūtų neapmokėtos, taip pat prietaisai, siunčiami skubos paštu, didelių gabaritų kroviniams ar kitiems specialios paskirties kroviniams skirtais būdais, nepriimami. Siųsdami prietaisą prašome pridėti visus įsigyjant gautus priedus ir pasirūpinti, kad jie būtų patikimai sudėti į gabenimo pakuotę.

Remonto paslaugos

Remonto, kuriam garantija netaikoma, darbus gali už užmokestį atlikti mūsų techninės priežiūros centras. Centras jums parengtų išlaidų sąmatą.

Galime pasirūpinti tik tinkamai supakuotais prietaisais, kurių persiuntimo paštu išlaidos yra apmokėtos.

Dėmesio: Prašome savo prietaisą mūsų techninės priežiūros centrui siųsti išvalytą ir pridėjus defekto aprašymą.

Prietaisai, kurių persiuntimo paštu išlaidos neapmokėtos, taip pat prietaisai, siunčiami skubos paštu, didelių gabaritų kroviniams ar kitiems specialios paskirties kroviniams skirtais būdais, nepriimami.

Jūsų atsiųstus sugedusius prietaisus mes pašalinsime nemokamai.

Service-Center



Paslaugos Lietuva

Tel.: 880033144

E-Mail: grizzly@lidl.lt

IAN 373339_2104

Importuotojas

Prašome atkreipti dėmesį, kad šis adresas nėra mūsų techninės priežiūros centro adresas. Pirmiausiai susisiekite su pirmiau nurodytu techninės priežiūros centru.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20

63762 Großostheim

Vokietija

www.grizzlytools.de

I Klaidų paieška

Problema	Galima priežastis	Klaidos šalinimas
Neužsiveda prietaisas	Nėra tinklo įtampos	Patikrinkite kištukinį lizdą, kabelį, linijas, kištukus, prireikus perduokite suremontuoti kvalifikuotam elektrikui
	Sugedo įjungimo ir išjungimo mygtukas (▲ 15)	Perduokite suremontuoti klientų aptarnavimo centrui
	Nusidėvėjo anglinis šepetėlis	
	Sugedo variklis	
	Per aukšta žolė	Nustatykite didesnį pjovimo aukštį. Spausdami rankenos lanką truputį kilstelėkite priekinius ratukus.
Variklis išsijungia	Blokuoja svetimkūnis	Išimkite svetimkūnį
Netinka darbo rezultatas arba variklis veikia sunkiai	Per mažas pjovimo aukštis	Nustatykite didesnį pjovimo aukštį
	Atbuko peilis (19)	Pagaląskite arba pakeiskite peilį (19)
	Užsikišo peilio sritis	Nuvalykite prietaisą
	Netinkamai sumontuotas peilis (19)	Tinkamai įmontuokite peilį (19)
Peilis (19) nesisuka	Peilį blokuoja žolė (19)	Išvalykite žolę
	Atsilaisvino peilio (18) varžtas	Priveržkite peilio varžtą (18)
Neįprasti garsai, tarškėjimas arba vibracija	Atsilaisvino peilio (18) varžtas	Priveržkite peilio varžtą (18)
	Peilis (19) pažeistas	Pakeiskite peilį (19)
Pripildymo lygio indikatorius (■ 17) neveikia	Užsiteršęs	Nuvalykite minkštu šepetėliu. Atvertas pripildymo lygio indikatorius turi nukristi savaime.

Inhalt

Einleitung	50
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	50
Allgemeine Beschreibung	51
Lieferumfang.....	51
Funktionsbeschreibung	51
Übersicht	51
Technische Daten	52
Sicherheitshinweise	52
Bildzeichen auf dem Gerät.....	52
Bildzeichen in der Anleitung.....	53
Allgemeine Sicherheitshinweise	53
Restrisiken	58
Montage	59
Bügelgriff montieren	59
Bedienung	59
Grasfangsack einhängen/abnehmen.	59
Füllstandsanzeige.....	60
Grasfangsack entleeren	60
Schnitthöhe einstellen	60
Ein- und Ausschalten.....	60
Arbeiten mit dem Gerät	61
Reinigung/Wartung/Lagerung ...	61
Allgemeine Reinigungs- und	
Wartungsarbeiten	61
Messer austauschen	62
Lagerung	62
Transport.....	62
Entsorgung/Umweltschutz	63
Ersatzteile/Zubehör	63
Garantie	64
Reparatur-Service	65
Service-Center	65
Importeur	65
Fehlersuche	66
Original-EG-	
Konformitätserklärung	71
Explosionszeichnung	73

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Dieses Gerät wurde während der Produktion auf Qualität geprüft und einer Endkontrolle unterzogen. Die Funktionsfähigkeit Ihres Gerätes ist somit sichergestellt. Es ist nicht auszuschließen, dass sich in Einzelfällen am oder im Gerät Restmengen von Schmierstoffen befinden. Dies ist kein Mangel oder Defekt und kein Grund zur Besorgnis.



Die Betriebsanleitung ist Bestandteil dieses Gerätes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Gerätes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Betriebsanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist nur für das Mähen von Rasen- und Grasflächen im häuslichen Bereich bestimmt.

Jede andere Verwendung, die in dieser Betriebsanleitung nicht ausdrücklich zugelassen wird, kann zu Schäden am Gerät führen und eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

Das Gerät ist zum Gebrauch durch Erwachsene bestimmt. Kinder sowie Personen, die mit dieser Betriebsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.

Die Benutzung des Gerätes bei Regen oder feuchter Umgebung ist verboten.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht wurden. Dieses Gerät ist nicht zur gewerblichen Nutzung geeignet. Bei gewerblichem Einsatz erlischt die Garantie.

Allgemeine Beschreibung

Lieferumfang

Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Packung und prüfen Sie, ob die nachfolgenden Teile vollständig sind:

- Elektro-Rasenmäher und Bügelgriff mit Gerätekabel
- Unterer Holm
- Grasfangsack
- 2 Flügelmuttern mit Unterlegscheiben und Schlossschrauben
- 2 Flügelmuttern zur Holm-/Rasenmähergehäusebefestigung
- 2 Kabelhalter
- Betriebsanleitung

Funktionsbeschreibung

Der Elektro-Rasenmäher besitzt ein parallel zur Schnittebene sich drehendes Schneidwerkzeug. Er ist mit einem leistungsstarken Elektromotor, einem robusten Kunststoffgehäuse, einem Entriegelungsknopf, einem Prallschutz und einem Grasfangsack ausgestattet. Zusätzlich ist das Gerät 7-fach höhenverstellbar und hat leichtgängige Räder.

Die Funktion der Bedienteile entnehmen Sie bitte den nachfolgenden Beschreibungen.

Übersicht

- | | |
|----------|--|
| A | 1 Bügelgriff |
| | 2a Flügelmutter, Unterlegscheibe |
| | 2b Flügelmutter |
| | 3 Unterer Holm |
| | 4 Grasfangsack |
| | 5 Schnitthöhenverstellhebel |
| | 6 Räder |
| | 7 Rasenmähergehäuse |
| | 8 Handgriff |
| | 9 Prallschutz |
| | 10 Kabelhalter |
| | 11 Verlängerungskabel
(nicht im Lieferumfang) |
| | 12 Verlängerungskabel-
Zugentlastung |
| | 13 Steckdose für
Verlängerungskabel |
| | 14 Entriegelungsknopf |
| | 15 Starttaste |
| C | 16 Schlossschrauben |
| E | 17 Füllstandsanzeige |
| I | 18 Messerschraube |
| | 19 Messer |
| | 20 Motorspindel |
| C | 21 Gerätekabel |
| D | 22 Unterer Griff am Grasfangsack |
| F | 23 Rastierung |

Technische Daten

Elektro-Rasenmäher..PRM 1800 A2

Aufnahmeleistung des Motors	1800 W
Netzspannung	230 V~, 50 Hz
Leerlaufdrehzahl	3250 min ⁻¹
Messerbreite	ca. 440 mm
Schnitthöhe	20 - 70 mm
Schutzart	□ II
Schutzklasse	IPX4
Gewicht	14,3 kg
Volumen Grasfangsack	ca. 55 l
Schalldruckpegel	
(L _{pA})	75,5 dB(A); K _{pA} = 1,8 dB
Schalleistungspegel	
gemessen (L _{WA})	94,5 dB(A); K _{WA} = 1,8 dB
garantiert	96 dB(A)
Vibration am Bügelgriff	
(a _h)	2,5 m/s ² ; K=1,5 m/s ²

Dieses Gerät ist für den Betrieb an einem Stromversorgungsnetz mit einer Systemimpedanz (Innenwiderstand des Netzes) Z_{max} am Übergabepunkt (Hausanschluss) von maximal 0,3433 Ohm vorgesehen. Der Anwender hat sicherzustellen, dass das Gerät nur an einem Stromversorgungsnetz betrieben wird, das die Anforderungen erfüllt. Wenn nötig, kann die Systemimpedanz beim lokalen Energieversorgungsunternehmen erfragt werden.

Der angegebene Schwingungsemissionswert ist nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und kann zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden.
Der angegebene Schwingungsemissionswert kann auch zu einer einleitenden Einschätzung der Aussetzung verwendet werden.



Warnung:

Der Schwingungsemissionswert kann sich während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von dem Angabewert unterscheiden, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird. Versuchen Sie, die Belastung durch Vibrationen so gering wie möglich zu halten. Beispielhafte Maßnahmen zur Verringerung der Vibrationsbelastung sind das Tragen von Handschuhen beim Gebrauch des Werkzeugs und die Begrenzung der Arbeitszeit. Dabei sind alle Anteile des Betriebszyklus zu berücksichtigen (beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

Lärm- und Vibrationswerte wurden entsprechend den in der Konformitätserklärung genannten Normen und Bestimmungen ermittelt.

Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt behandelt die grundlegenden Sicherheitsvorschriften bei der Arbeit mit dem Elektro-Rasenmäher.

Bildzeichen auf dem Gerät






Achtung!



Lesen Sie die Betriebsanleitung aufmerksam durch.






Tragen Sie Augen- und Gehörschutz.

 Setzen Sie das Gerät nicht der Feuchtigkeit aus. Arbeiten Sie nicht bei Regen und schneiden Sie kein nasses Gras.



 Verletzungsgefahr durch weggeschleuderte Teile. Umstehende Personen vom Elektro-Rasenmäher fernhalten.


 Vorsicht - Scharfe Messer! Füße und Hände fernhalten. Verletzungsgefahr! Motor ausschalten und Netzstecker ziehen vor Einstellungs- oder Reinigungsarbeiten oder wenn sich das Verlängerungskabel verfangen hat oder beschädigt ist.


 Gefahr durch beschädigtes Verlängerungskabel. Verlängerungskabel von dem Gerät und dem Messer fernhalten!

 Achtung! Nachlauf des Messers

 Skala Schnitthöhe

 440mm
Schnittkreis

 Angabe des Schallleistungspegels L_{WA} in dB

 Schutzklasse II (Doppelisolierung)


 Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Füllstandsanzeige am Grasfangkorb:


 Füllstandsanzeige geöffnet: Grasfangkorb leer


 Füllstandsanzeige geschlossen: Grasfangkorb gefüllt

Bildzeichen in der Anleitung

 **Gefahrenzeichen mit Angaben zur Verhütung von Personen- oder Sachschäden**


 Gebotszeichen mit Angaben zur Verhütung von Schäden

 Ziehen Sie den Netzstecker.

 Tragen Sie beim Umgang mit dem Messer Handschuhe.

 Hinweiszeichen mit Informationen zum besseren Umgang mit dem Gerät

Allgemeine Sicherheitshinweise

 Dieses Gerät kann bei unsachgemäßem Gebrauch ernsthafte Verletzungen verursachen. Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, lesen und beachten Sie unbedingt die folgenden Sicherheitshinweise und machen Sie sich mit allen Bedienteilen gut vertraut.

Vorbereitung:

- Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig. Machen Sie sich mit den Stellteilen und dem richtigen Gebrauch der Maschine vertraut.
- Vor dem Gebrauch sind immer Anschlussleitung und Verlängerungsleitung auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung zu untersuchen. Falls die Leitung im Gebrauch beschädigt wird, muss sie sofort vom Versorgungsnetz getrennt werden.

BERÜHREN SIE DIE LEITUNG NICHT, BEVOR SIE GETRENNT IST.

Benutzen Sie die Maschine nicht, wenn die Leitung abgenutzt oder beschädigt ist. Beschädigte Netzanschlussleitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

- Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Erlauben Sie niemals Kindern oder anderen Personen, die die Betriebsanleitung nicht kennen,

das Gerät zu benutzen. Örtliche Bestimmungen können das Mindestalter der Bedienungsperson festlegen.

- Setzen Sie das Gerät niemals ein während Personen, besonders Kinder, und Haustiere, in der Nähe sind.
- Der Bediener oder Nutzer ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich.
- Überprüfen Sie das Gelände, auf dem das Gerät eingesetzt wird und entfernen Sie Steine, Stöcke, Drähte oder andere Fremdkörper, die erfasst und weggeschleudert werden können. Dies kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung wie festes Schuhwerk mit rutschfester Sohle und eine robuste, lange Hose. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß gehen oder offene Sandalen tragen. Vermeiden Sie das Tragen loser Kleidung oder Kleidung mit hängenden Schnüren oder Gürteln.
Es besteht Verletzungsgefahr!
- Vor dem Gebrauch ist immer durch Sichtkontrolle zu prüfen, ob die Schneidmesser, Befestigungsbolzen und die gesamte Schneideinheit abgenutzt oder beschädigt sind. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Schutzeinrichtungen (z. B. Prallschutz oder Grastangsack), Teile der Schneideinrichtung oder Bolzen fehlen, abgenutzt oder beschädigt sind. Zur Vermeidung einer Unwucht dürfen beschädigte

Werkzeuge und Bolzen nur satzweise ausgetauscht werden. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.

- Benutzen Sie nur Ersatz- und Zubehörteile, die vom Hersteller geliefert und empfohlen werden. Der Einsatz von Fremdteilen führt zum sofortigen Verlust des Garantieanspruches.

Arbeiten mit dem Gerät:



Führen Sie Füße und Hände beim Arbeiten nicht in die Nähe oder unter rotierende Teile. Es besteht Verletzungsgefahr!



Beachten Sie den Lärmschutz und örtliche Vorschriften.

- Schalten Sie den Motor nach Anweisung ein und nur dann, wenn Ihre Füße in sicherem Abstand von den Schneidwerkzeugen sind. Gefahr durch Schnittverletzungen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Regen, bei schlechter Witterung, in feuchter Umgebung oder auf nassem Rasen. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages. Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder guter Beleuchtung. Es besteht Unfallgefahr!
- Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht, wenn Sie müde oder unkonzentriert sind oder nach der Einnahme von Alkohol oder Tabletten. Legen Sie immer rechtzeitig eine Arbeitspause ein. Gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Gerätes kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Achten Sie beim Arbeiten auf einen sicheren Stand, insbesondere an Hängen. Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren. Arbeiten Sie immer quer zum Hang, niemals auf- oder abwärts. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die Fahrtrichtung am Hang ändern. Arbeiten Sie nicht an übermäßig steilen Hängen.
- Führen Sie das Gerät nur im Schritttempo. Seien Sie besonders vorsichtig, bevor Sie das Gerät umkehren, zu sich heranziehen oder rückwärts gehen. Es besteht die Gefahr von Personenschäden.
- Schalten Sie das Gerät mit Vorsicht entsprechend den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung ein. Achten Sie auf ausreichenden Abstand der Füße zu rotierenden Messern. Der Kontakt mit der Schneideinrichtung kann zu Verletzungen führen.
- Beim Starten oder Anlassen des Motors darf der Rasenmäher nicht gekippt werden, es sei denn, der Rasenmäher muss bei dem Vorgang angehoben werden. In diesem Fall kippen Sie ihn nur so weit, wie es unbedingt erforderlich ist, und heben

Sie nur die vom Benutzer abgewandte Seite hoch. In diesem Fall kippen Sie das Gerät durch Drücken des Bügelgriffs so, dass die Vorderräder des Geräts leicht angehoben werden. Überprüfen Sie immer, dass sich beide Hände in Arbeitsstellung befinden, bevor das Gerät wieder auf den Boden zurückgestellt wird.

- Arbeiten Sie nie ohne Grasfangsack oder Prallschutz. Halten Sie sich immer entfernt von der Auswurföffnung.
- Starten Sie den Motor nicht, wenn Sie vor dem Auswurfkanal stehen.



Achtung Gefahr! Messer läuft nach. Es besteht Verletzungsgefahr.

- Das Gerät darf nicht angehoben oder transportiert werden, solange der Motor läuft. Schalten Sie das Gerät ab, wenn es zum Transport gekippt werden muss, wenn andere Flächen als Rasen überquert werden und wenn das Gerät zu und von den zu mähenden Flächen gebracht wird.
- Halten Sie die Grasauswurföffnung stets sauber und frei. Entfernen Sie Schnittgut nur im Stillstand des Gerätes.
- Hinterlassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt am Arbeitsplatz.
- Arbeiten Sie nicht mit einem beschädigten, unvollständigen oder ohne die Zustimmung des Herstellers umgebauten Gerät. Verwenden Sie das Gerät nie

mit beschädigten Schutzeinrichtungen oder Abschirmungen oder fehlenden Sicherheitseinrichtungen wie Ablenk- und/oder Grasfangeinrichtungen.

- Überlasten Sie Ihr Gerät nicht. Arbeiten Sie nur im angegebenen Leistungsbereich und ändern Sie nicht die Reglereinstellungen am Motor. Verwenden Sie keine leistungsschwachen Maschinen für schwere Arbeiten. Benutzen Sie Ihr Gerät nicht für Zwecke, für die es nicht bestimmt ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Bei Nichtbeachtung besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
- Niemals das Gerät aufheben oder wegragen, wenn der Motor läuft. Gefahr durch Schnittverletzungen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Vergewissern Sie sich, dass alle sich bewegenden Teile zum vollständigen Stillstand gekommen sind:
 - immer, wenn Sie die Maschine verlassen,
 - bevor Sie die Auswurföffnung reinigen oder Blockierungen beseitigen,
 - wenn das Gerät nicht verwendet wird,
 - bevor Sie das Gerät überprüfen, reinigen oder daran arbeiten,
 - wenn das Verlängerungskabel beschädigt oder verheddert ist,
 - wenn ein Fremdkörper getroffen wurde. Suchen Sie nach

Beschädigungen am Rasenmäher und führen Sie die erforderlichen Reparaturen durch, bevor Sie erneut starten und mit dem Rasenmäher arbeiten.

Falls der Rasenmäher anfängt, ungewöhnlich stark zu vibrieren, ist eine sofortige Überprüfung erforderlich.

- suchen Sie nach Beschädigungen;
- führen Sie die erforderlichen Reparaturen beschädigter Teile durch;
- sorgen Sie dafür, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind.
- Bringen Sie Hände oder Füße niemals in die Nähe oder unter rotierende Teile. Stellen Sie sich nie vor die Grasauswurföffnung.

Wartung und Lagerung:

- Seien Sie vorsichtig bei Geräten mit mehreren Schneidwerkzeugen, da die Bewegung eines Messers zur Rotation der übrigen Messer führen kann.
- Sorgen Sie dafür, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind und das Gerät in einem sicheren Arbeitszustand ist.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, es sei denn, Sie besitzen hierfür eine Ausbildung. Sämtliche Arbeiten, die nicht in dieser Betriebsanleitung angegeben werden, dürfen nur von von uns ermächtigten Kundendienststellen ausgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Behandeln Sie Ihr Gerät mit Sorgfalt. Halten Sie die Werkzeuge scharf und sauber, um besser und sicherer arbeiten zu können. Befolgen Sie die Wartungsvorschriften.
- Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie die Schneideinrichtung wechseln.
- Überprüfen Sie die Grasfangeinrichtung regelmäßig auf Verschleiß und Verformungen. Ersetzen Sie aus Sicherheitsgründen verschlissene oder beschädigte Teile. Seien Sie beim Einstellen der Messer besonders vorsichtig, damit Ihre Finger nicht zwischen den rotierenden Messern und fest stehenden Teilen der Maschine eingeklemmt werden. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Geräten.
- Überprüfen Sie, dass nur Ersatzschneidwerkzeuge verwendet werden, die vom Hersteller zugelassen sind.
- Achten Sie beim Warten der Schneidmesser darauf, dass selbst dann, wenn die Spannungsquelle abgeschaltet ist, die Schneidmesser bewegt werden können.
- Abgenutzte oder beschädigte Hinweisschilder müssen ersetzt werden.
- Ersetzen Sie aus Sicherheitsgründen abgenutzte oder beschädigte Teile. Verwenden Sie

ausschließlich Original-Ersatzteile und -Zubehör.

- Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie die Maschine einlagern. Verbrennungsgefahr!

Elektrische Sicherheit:

- Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit den Angaben des Typenschildes übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit RCD (Residual Current Device) mit einem Auslösestrom von nicht mehr als 30 mA an.
- Vermeiden Sie Körperberührungen mit geerdeten Teilen (z. B. Metallzäune, Metallpfosten). Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Verwenden Sie nur zugelassene Verlängerungskabel der Bauart H05RN-F, die höchstens 75 m lang und für den Gebrauch im Freien bestimmt sind. Der Litzenquerschnitt des Verlängerungskabels muss mindestens 2,5 mm² betragen. Rollen Sie eine Kabeltrommel vor Gebrauch immer ganz ab. Überprüfen Sie das Verlängerungskabel auf Schäden.
- Verwenden Sie für die Anbringung des Verlängerungskabels die dafür vorgesehene Verlängerungskabelaufhängung.
- Halten Sie das Verlängerungskabel beim Arbeiten von dem Schneidwerkzeug fern. Die Messer können das Verlängerungskabel beschädigen und zum

Berühren spannungsführender Teile führen. Führen Sie das Verlängerungskabel grundsätzlich hinter der Bedienungsperson. Die Verlängerungsleitung kann versehentlich durchtrennt werden. Gefahr durch elektrischen Schlag.

- Benutzen Sie das Verlängerungskabel nicht, um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie das Verlängerungskabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Verlängerungskabel beschädigt ist. Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnliche, qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verbinden Sie kein beschädigtes Verlängerungskabel mit dem Stromnetz. Berühren Sie kein beschädigtes Verlängerungskabel, solange es mit dem Stromnetz verbunden ist. Ein beschädigtes Verlängerungskabel kann zum Berühren spannungsführender Teile führen.

Restrisiken

Auch wenn Sie dieses Elektrowerkzeug vorschriftsmäßig bedienen, bleiben immer Restrisiken bestehen. Folgende Gefahren können im Zusammenhang mit der Bauweise und Ausführung dieses Elektrowerkzeugs auftreten:

- a) Gehörschäden, falls kein geeigneter Gehörschutz getragen wird.
- b) Augenschäden, falls kein geeigneter Augenschutz getragen wird.
- c) Schnittverletzungen
- d) Gesundheitsschäden, die aus Hand-Arm-Schwingungen resultieren, falls das Gerät über einen längeren Zeitraum verwendet wird oder nicht ordnungsgemäß geführt und gewartet wird.



Warnung! Dieses Elektrowerkzeug erzeugt während des Betriebs ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter bestimmten Umständen aktive oder passive medizinische Implantate beeinträchtigen. Um die Gefahr von ernsthaften oder tödlichen Verletzungen zu verringern, empfehlen wir Personen mit medizinischen Implantaten ihren Arzt und den Hersteller vom medizinischen Implantat zu konsultieren, bevor die Maschine bedient wird.

Montage



Ziehen Sie vor allen Arbeiten an dem Gerät den Netzstecker. Es besteht die Gefahr von Personenschäden.

Bügelgriff montieren



Für eine einfache Holmmontage wählen Sie Schnitthöhenposition 20 mm (siehe „Schnitthöhe einstellen“).



1. Entfernen Sie die beiden vormontierten Flügelmuttern zur Holmbefestigung (2b). Setzen Sie den unteren Holm (3) in die Aufnahme des Rasenmäherge-

häuses (7) ein.



2. Befestigen Sie den unteren Holm (3) an den beiden Schrauben mit den Flügelmuttern zur Holmbefestigung (2b).
3. Befestigen Sie den Bügelgriff (1) mit den beiliegenden Schlossschrauben (16) und zwei Flügelmuttern mit Unterlegscheibe (2a) am unteren Holm (3).
4. Klipsen Sie die Kabelhalter (10) am unteren Holm (3) und am Bügelgriff (1) ein und fixieren Sie damit das Gerätekabel (21).
5. Stellen Sie die Neigung des Bügelgriffs (1) ein, indem Sie die Flügelmuttern mit Unterlegscheibe (2a) lösen und eine der drei empfohlenen Stufen wählen, die neben der Flügelmutter angegeben sind (siehe Detailbild).



Wenn Sie die beiden Flügelmuttern zur Holmbefestigung mit Unterlegscheibe (2a) lösen, können Sie den Bügelgriff (1) zur Aufbewahrung des Gerätes nach unten klappen. Darauf achten, dass das Gerätekabel (21) nicht eingeklemmt ist.

Bedienung



Grasfangsack einhängen/abnehmen

1. Zum Einhängen des Grasfangsacks (4) heben Sie den Prallschutz (9) an und hängen den Grasfangsack (4) ein. Klappen Sie den Prallschutz (9) auf den Grasfangsack (4). Er hält den Grasfangsack (4) an richtiger Position.
2. Zum Abnehmen des Grasfangsacks (4) heben Sie den Prallschutz (9) an und hängen den Grasfangsack (4) aus.

Klappen Sie den Prallschutz (9) an das Rasenmähergehäuse (7) zurück.



Mit dem Elektro-Rasenmäher darf nicht ohne Prallschutz oder Grasfangsack gearbeitet werden. Es besteht Verletzungsgefahr.

E Füllstandsanzeige

Seitlich am Grasfangsack (4) ist eine Füllstandsanzeige (17) angebracht.



Füllstandsanzeige (17) geöffnet: Grasfangsack (4) leer



Füllstandsanzeige (17) geschlossen: Grasfangsack (4) gefüllt



Die Füllstandsanzeige (17) funktioniert nur, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Grasfangsack entleeren

Nehmen Sie auch den unteren Griff am Grasfangsack (22) zur Hilfe, um den Grasfangsack (4) auszuschütteln.

F Schnitthöhe einstellen



Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie den Stillstand des Messers ab. Es besteht die Gefahr von Personenschäden.

- Greifen Sie den Schnitthöhenverstellhebel (5) und führen Sie ihn an der Rastierung (23) vorbei auf die gewünschte Einstellung der Schnitthöhe.
- Sie können den Tragegriff (8) zur Hilfe nehmen, damit der Elektro-Rasenmäher nicht wegrollt.

- 20 mm** - Position 1
- 26 mm** - Position 2
- 33 mm** - Position 3
- 40 mm** - Position 4
- 50 mm** - Position 5
- 60 mm** - Position 6
- 70 mm** - Position 7

Die richtige Schnitthöhe beträgt bei einem Zierrasen etwa 25 - 40 mm, bei einem Nutzrasen etwa 30 - 60 mm.



Für den ersten Schnitt in der Saison sollte eine hohe Schnitthöhe gewählt werden.



Beachten Sie den Lärmschutz und örtliche Vorschriften.



Ein- und Ausschalten

- Stecken Sie den Netzstecker des Verlängerungskabels in die Steckdose für Verlängerungskabel (13) am Bügelgriff (1).
- Zur Zugentlastung formen Sie aus dem Ende des Verlängerungskabel (11) eine Schlaufe und hängen diese in die Verlängerungskabel-Zugentlastung (12) ein.
- Schließen Sie das Gerät an die Netzspannung an.
- Achten Sie vor dem Einschalten darauf, dass das Gerät keine Gegenstände berührt.
- Zum Einschalten drücken Sie die Starttaste (15) und einen der Entriegelungsknöpfe (14) am Bügelgriff (1). Halten Sie stets einen der Entriegelungsknöpfe (14) gedrückt.
- Zum Ausschalten lassen Sie die Entriegelungsknöpfe (14) los.



Nach dem Ausschalten des Gerätes dreht sich das Mes-

ser noch für einige Sekunden. Berühren Sie das laufende Messer nicht. Es besteht die Gefahr von Personenschäden.



Schalten Sie nach der Arbeit und zum Transport das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie den Stillstand des Messers ab. Es besteht die Gefahr von Personenschäden.

Arbeiten mit dem Gerät

Regelmäßiges Mähen regt die Graspflanze zu einer verstärkten Blattbildung an, lässt aber gleichzeitig Unkrautpflanzen absterben. Daher wird der Rasen nach jedem Mähvorgang dichter und es entsteht ein gleichmäßig belastbarer Rasen.

Der erste Schnitt erfolgt ab etwa April bei einer Aufwuchshöhe von 70 - 80 mm. In der Hauptvegetationszeit wird der Rasen mindestens einmal pro Woche gemäht.

- Beginnen Sie mit dem Mähen in der Nähe der Steckdose und arbeiten Sie von der Steckdose weg.
- Führen Sie das Verlängerungskabel immer hinter sich und bringen Sie es nach dem Wenden auf die schon gemähte Seite.
- Führen Sie das Gerät im Schrittempo in möglichst geraden Bahnen. Für ein lückenloses Mähen sollten sich die Bahnen immer um wenige Zentimeter überlappen.
- Stellen Sie die Schnitttiefe so ein, dass das Gerät nicht überlastet wird. Andernfalls kann der Motor beschädigt werden.
- Arbeiten Sie an Hängen immer quer zum Hang. Seien Sie besonders vorsichtig beim Rückwärtsgehen und Ziehen des Gerätes.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Einsatz wie im Kapitel „Reinigung/Wartung/Lagerung“ beschrieben.

Reinigung/Wartung/Lagerung



Lassen Sie Arbeiten, die nicht in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind, von einer von uns ermächtigten Kundendienststelle durchführen. Verwenden Sie nur Originalteile.



Tragen Sie beim Umgang mit dem Messer Handschuhe.



Schalten Sie vor allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie den Stillstand des Messers ab. Es besteht die Gefahr von Personenschäden.

Allgemeine Reinigungs- und Wartungsarbeiten



Spritzen Sie den Elektro-Rasenmäher nicht mit Wasser ab. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.

- Halten Sie das Gerät stets sauber. Verwenden Sie zum Reinigen eine Bürste oder ein Tuch, aber keine Reinigungs- bzw. Lösungsmittel.
- Entfernen Sie nach dem Mähen anhaftende Pflanzenreste mit einem Holz- oder Plastikstück von den Rädern, den Lüftungsöffnungen, der Auswurföffnung

und dem Messerbereich. Verwenden Sie keine harten oder spitzen Gegenstände, Sie könnten das Gerät beschädigen.


- Ölen Sie von Zeit zu Zeit die Achsen der Räder.
- Kontrollieren Sie den Elektro-Rasenmäher vor jedem Gebrauch auf offensichtliche Mängel wie lose, abgenutzte oder beschädigte Teile. Prüfen Sie den festen Sitz aller Muttern, Bolzen und Schrauben.
- Überprüfen Sie Abdeckungen und Schutzeinrichtungen auf Beschädigungen und korrekten Sitz. Tauschen Sie diese gegebenenfalls aus.

I Messer austauschen

Ist das Messer stumpf, so kann es von einer Fachwerkstätte nachgeschliffen werden. Ist das Messer beschädigt oder zeigt eine Unwucht, so muss es ausgewechselt werden (siehe Kapitel Ersatzteile/Zubehör).

1. Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie den Stillstand des Messers ab.
2. Drehen Sie das Gerät um.
3. Benutzen Sie feste Handschuhe und halten Sie das Messer (19) fest. Drehen Sie die Messerschraube (18) gegen den Uhrzeigersinn mit Hilfe eines Schraubenschlüssels (Schlüsselweite 13) von der Motorspindel (20).
4. Bauen Sie das neue Messer in umgekehrter Reihenfolge wieder ein. Achten Sie darauf, dass das Messer richtig positioniert ist und die Schraube fest angezogen ist.

Lagerung

- Bewahren Sie das Gerät trocken und außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lösen Sie die Feststellhebel zur Holmbefestigung und klappen Sie den Bügelgriff zusammen, damit das Gerät weniger Platz beansprucht. Vergleichen Sie mit der Abbildung . Das Gerätekabel darf dabei nicht eingeklemmt werden.
- Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie das Gerät in geschlossenen Räumen abstellen.
- Umhüllen Sie das Gerät nicht mit Nytonsäcken, da sich Feuchtigkeit bilden könnte.

Wir haften nicht für durch unsere Geräte hervorgerufene Schäden, sofern diese durch unsachgemäße Reparatur oder den Einsatz von Nicht-Originalteilen bzw. durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch verursacht werden.

Transport



Schalten Sie zum Transport das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie den Stillstand des Messers ab. Es besteht die Gefahr von Personenschäden.

- Nutzen Sie den Handgriff (8), um das Gerät zu transportieren oder zu versetzen.

Entsorgung/ Umweltschutz

Führen Sie Gerät, Zubehör und Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.



Das Gerät darf nicht mit dem Haus- oder Sperrmüll entsorgt werden.

- Geben Sie das Gerät an einer Verwertungsstelle ab. Die verwendeten Kunststoff- und Metallteile können sortenrein getrennt werden und so einer Wiederverwertung zugeführt werden. Fragen Sie hierzu unser Service-Center.
- Informationen zu Sammelplätzen oder Abholungsterminen erfahren Sie über Ihre Gemeindeverwaltung oder über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen.
- Werfen Sie geschnittenes Gras nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie es der Kompostierung zu oder verteilen Sie es als Mulchschicht unter Sträuchern und Bäumen.

Ersatzteile/Zubehör

**Ersatzteile und Zubehör erhalten Sie unter
www.grizzlytools.shop**

Sollten Sie Probleme mit dem Bestellvorgang haben, verwenden Sie bitte das Kontaktformular. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an das „Service-Center“ (siehe Seite 65).

Position Betriebsanleitung	Position Explosionszeichnung	Bezeichnung	Bestell-Nr.
A 4	53	Grasfangsack	91105232
I 19	11	Ersatzmesser (Hersteller Bez.: GL01BX.00.06 SKB)	13700303

Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können (z. B. Messer) oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen (z. B. Schalter).

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder nicht gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Betriebsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Betriebsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Identifikationsnummer (IAN 373339_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per

E-Mail. Sie erhalten dann weitere Informationen über die Abwicklung Ihrer Reklamation.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie, nach Rücksprache mit unserem Kundenservice, unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbons) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden. Um Annahmeprobleme und Zusatzkosten zu vermeiden, benutzen Sie unbedingt nur die Adresse, die Ihnen mitgeteilt wird. Stellen Sie sicher, dass der Versand nicht unfrei, per Sperrgut, Express oder sonstiger Sonderfracht erfolgt. Senden Sie das Gerät bitte inkl. aller beim Kauf mitgelieferten Zubehörteile ein und sorgen Sie für eine ausreichend sichere Transportverpackung.

Reparatur-Service

Sie können Reparaturen, **die nicht der Garantie unterliegen**, gegen Berechnung von unserer Service-Niederlassung durchführen lassen. Sie erstellt Ihnen gerne einen Kostenvoranschlag.

Wir können nur Geräte bearbeiten, die ausreichend verpackt und frankiert eingeschickt wurden.

Achtung: Bitte senden Sie Ihr Gerät gereinigt und mit Hinweis auf den Defekt an unsere Service-Niederlassung.

Nicht angenommen werden unfrei, per Sperrgut, Express oder mit sonstiger Sonderfracht, eingeschickte Geräte.

Die Entsorgung Ihrer defekten, eingesendeten Geräte führen wir kostenlos durch.

Service-Center

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 54 35 111
E-Mail: grizzly@lidl.de
IAN 373339_2104

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: grizzly@lidl.at
IAN 373339_2104

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: grizzly@lidl.ch
IAN 373339_2104

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben genannte Service-Center.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20
63762 Großostheim
Germany
www.grizzlytools.de

I Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
Gerät startet nicht	Netzspannung fehlt	Steckdose, Verlängerungskabel, Leitung, Netzstecker prüfen, ggf. Reparatur durch Elektrofachmann
	Starttaste (A 15) defekt	Reparatur durch Kundendienst
	Kohlebürsten abgenutzt	
	Motor defekt	
	Gras zu lang	Größere Schnitthöhe einstellen. Durch Drücken des Bügelgriffs die Vorderräder leicht anheben.
Motor setzt aus	Blockierung durch Fremdkörper	Fremdkörper entfernen
Arbeitsergebnis nicht zufriedenstellend oder Motor arbeitet schwer	Schnitthöhe zu niedrig	Größere Schnitthöhe einstellen
	Messer (19) stumpf	Messer (19) schleifen lassen oder austauschen
	Messerbereich verstopft	Gerät reinigen
	Messer (19) falsch montiert	Messer (19) korrekt einbauen
Messer (19) rotiert nicht	Messer (19) durch Gras blockiert	Gras entfernen
	Messerschraube (18) locker	Messerschraube (18) festziehen
Abnorme Geräusche, Klappern oder Vibrationen	Messerschraube (18) locker	Messerschraube (18) festziehen
	Messer (19) beschädigt	Messer (19) austauschen
Füllstandsanzeige (E 17) funktioniert nicht	Verschmutzung	Reinigung mit weicher Bürste. Die Füllstandsanzeige muss aus eigener Kraft zufallen, wenn sie geöffnet wurde.

FI

Alkuperäisen EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen käänös

Täten vakuutamme, että
Sähkökäyttöinen ruohonleikkuri
mallisarja PRM 1800 A2
Sarjanumero
000001 -120000

vastaa seuraavia asiaankuuluvia ja voimassaolevia EU-direktiivejä:

**2006/42/EC • 2014/30/EU • 2000/14/EC & 2005/88/EC
2011/65/EU* & (EU) 2015/863**

Yhdenmukaisuuden saavuttamiseksi on käytetty seuraavia harmonisoituja standardeja, kansallisia standardeja sekä määräyksiä:

**EN 60335-1:2012/A2:2019 • EN 60335-2-77:2010 • EN 62233:2008
EN 55014-1:2017/A11:2020 • EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019 • EN 61000-3-11:2000
EN IEC 63000:2018**

Lisäksi vahvistetaan direktiiviä ulkoinen ääniteho 2000/14/EC vastaavasti:

Taattu ääniteho: 96 dB(A);

Mitattu ääniteho: 94,5 dB(A)

Käytetty standardinmukaisuusmenettely liitteen VI / 2000/14/EC mukainen

Hakupaikka: TÜV SÜD Industrie Service GmbH,

Westendstrasse 199, 80686 München, Germany (NB 0036)

Valmistaja on yksinomaisessa vastuussa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta:



Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Straße 20
63762 Großostheim
Germany
15.09.2021

Christian Frank
Asiakirjavastuullinen

* Yllä mainittu tuote, jota vakuutus koskee, täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2011, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa.



Översättning av originalet av försäkran om överensstämmelse

Härmed bekräftar vi, att

Elgräsklippare
serie PRM 1800 A2

Serienummer
000001 -120000

har klassificerats och stämplats i enlighet med gällande EU-riktlinjer:

**2006/42/EC • 2014/30/EU • 2000/14/EC & 2005/88/EC
2011/65/EU* & (EU) 2015/863**

För att fastställa överensstämmelsen användes följande harmoniserade normer samt nationella standarder och bestämmelser:

**EN 60335-1:2012/A2:2019 • EN 60335-2-77:2010 • EN 62233:2008
EN 55014-1:2017/A11:2020 • EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019 • EN 61000-3-11:2000
EN IEC 63000:2018**

Därutöver bekräftas följande i enlighet med bullerutsläppsdirektivet 2000/14/EC:

Ljudeffektsnivå

Garanterad: 96 dB(A);

Uppmätt: 94,5 dB(A)

Använd konformitetsbedömningsmetod i enlighet med bilagan VI/ 2000/14/EC

Anmäld instans: TÜV SÜD Industrie Service GmbH,

Westendstrasse 199, 80686 München, Germany (NB 0036)

Tillverkaren bär hela ansvaret för utformningen av denna konformitetsförklaring:



Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Straße 20
63762 Großostheim
Germany
15.09.2021

Christian Frank
Dokumentationsombud

* Föremålet som beskrivs ovan överensstämmer med föreskrifterna i Europaparlamentet och rådets direktiv 2011/65/EU från 8 juni 2011 om begränsning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning



Vertimas iš originalių EB atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu mes patvirtiname, kad

Elektrini vejpajovi
serija PRM 1800 A2

Serijos Nr.
000001 -120000

atitinka toliau nurodytų numatytųjų ES direktyvų galiojantį leidimą

2006/42/EC • 2014/30/EU • 2000/14/EC & 2005/88/EC
2011/65/EU* & (EU) 2015/863

Kad būtų galima užtikrinti atitiktį, taikyti šie darnieji standartai ir nacionaliniai standartai bei nuostatos:

EN 60335-1:2012/A2:2019 • EN 60335-2-77:2010 • EN 62233:2008
EN 55014-1:2017/A11:2020 • EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019 • EN 61000-3-11:2000
EN IEC 63000:2018

Remiantis 2000/14/EB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių lauko sąlygomis naudojamos įrangos į aplinką skleidžiamą triukšmą, suderinimo, papildomai patvirtinama:

Garso galingumo lygis

Numatyta: 96 dB(A)

Išmatuota: 94,5 dB(A)

Taikyta atitikties vertinimo procedūra pagal 2000/14/EB VI priedą

Paskelbtoji įtasisas: TÜV SÜD Industrie Service GmbH,

Westendstrasse 199, 80686 München, Germany (NB 0036)

Tiktai gamintojas yra atsakingas už šio atitikties pareiškimo parengimą:

CE Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Straße 20
63762 Grobostheim
Germany
15.09.2021

Christian Frank
Asmuo, įgaliojtas sudaryti dokumentaciją

* Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyvos 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo reikalavimus.



Original-EG-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigen wir, dass der

**Elektro-Rasenmäher
Modell PRM 1800 A2**

Seriennummer
000001 -120000

folgenden einschlägigen EU-Richtlinien in ihrer jeweils gültigen Fassung entspricht:

**2006/42/EG • 2014/30/EU • 2000/14/EG & 2005/88/EG
2011/65/EU* & (EU) 2015/863**

Um die Übereinstimmung zu gewährleisten, wurden folgende harmonisierte Normen sowie nationale Normen und Bestimmungen angewendet:

**EN 60335-1:2012/A2:2019 • EN 60335-2-77:2010 • EN 62233:2008
EN 55014-1:2017/A11:2020 • EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019 • EN 61000-3-11:2000
EN IEC 63000:2018**

Zusätzlich wird entsprechend der Geräuschemissionsrichtlinie 2000/14/EG bestätigt:

Schallleistungspegel:

Garantiert: 96 dB(A);

Gemessen: 94,5 dB(A)

Angewendetes Konformitätsbewertungs-
verfahren entsprechend Anh. VI / 2000/14/EG

Gemeldete Stelle: TÜV SÜD Industrie Service GmbH,
Westendstrasse 199, 80686 München, Germany (NB 0036)

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

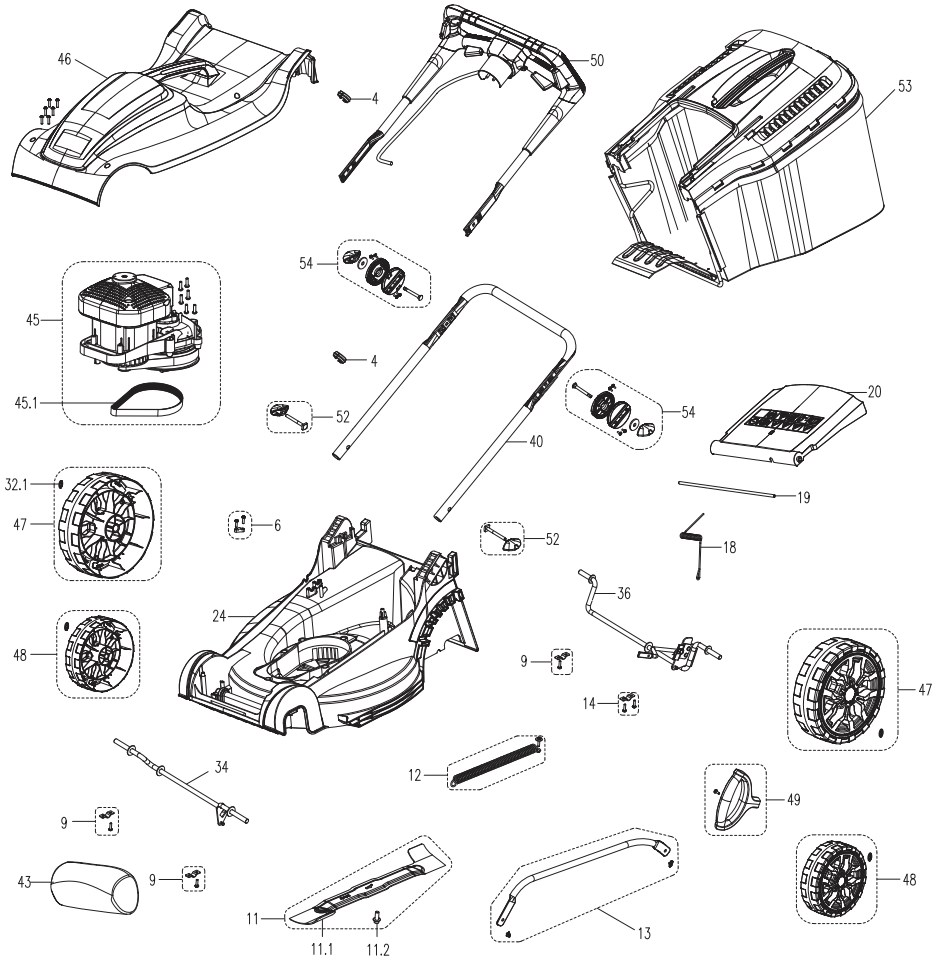
CE Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Straße 20
63762 Großostheim
Germany, 15.09.2021

Christian Frank
Dokumentationsbevollmächtigter

* Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

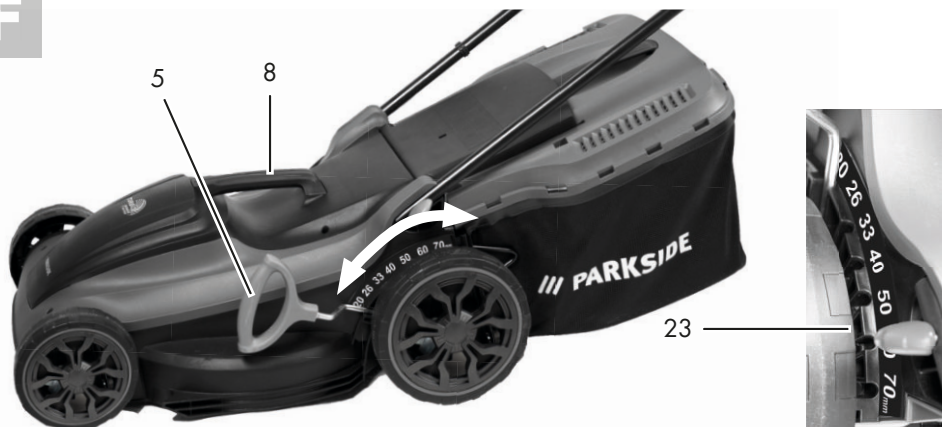
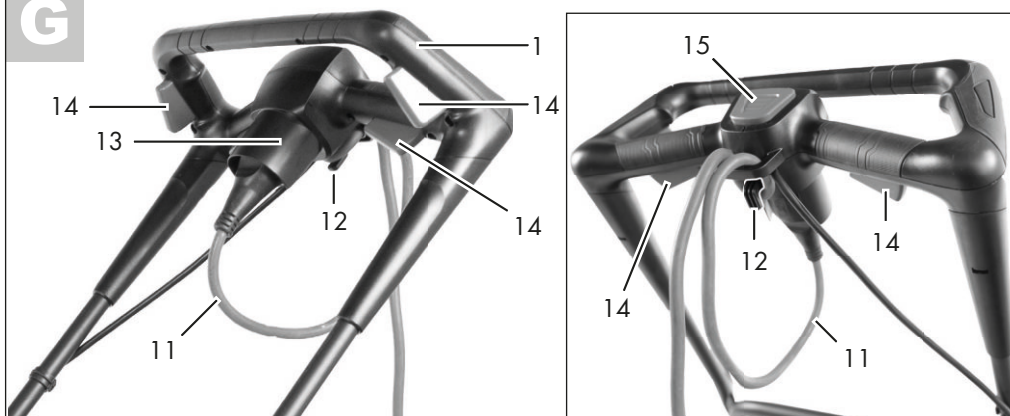
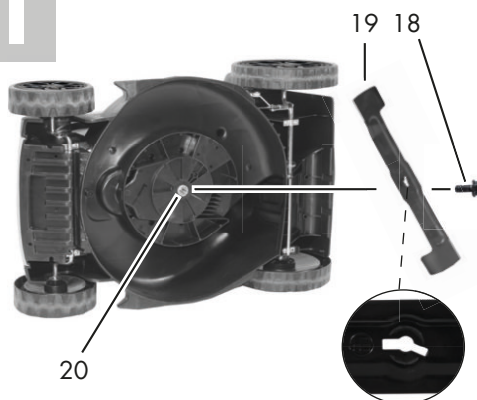
Räjätyskuvat • Explosionsritningar Trimatis vaizdas • Explosionszeichnung

PRM 1800 A2



informatiivinen · informativ · informatyvus

20210830_rev02_sh

F**G****H****I**

GRIZZLY TOOLS GMBH & CO. KG

Stockstädter Straße 20

63762 Großostheim

GERMANY

Tietojen tila · Informationsstatus · Informācijas pobūdis ·

Stand der Informationen:

07/2021 · Ident.-No.: 72055610072021-FI/LT



IAN 373339_2104

